NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America

NAUJIENOS

The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAymarket 1-6100

Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LXII — Price 15c — Trečiadienis, — Wednesday, May 18, 1977 — Nr. 117

Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

PORTUGALAI LEIDO NAUDOTI AZORŲ SALA

ANGOLOJE GALI IŠSPROGDINTI KABINDOS DEGALŲ VERSMES

Nenori, kad Gulf Oil bendrovė duotų komunistinei valdžiai du milijonus

LISABONAS, Portugalija. — Prieš komunistus kovojančių partizanų vyriausybė pran ešė Gulf Oil bendrovei, kad paleistų visus britus ir amerikiečius, dirbančius prie degalų traukimo versmių.

Vietos darbininkai neimami degalų versmių darbams, o vežami britai ir amerikiečiai. Partizanai reikalauja, kad Gulf vadovybė tuojau atsakytų į reikalavimą ir išvežtų užsienio darbininkus.

Jeigu vadovybė nesiims vykdyti reikalavimo, tai partizanai pradės naikinti Gulf vamzdžius ir vers visus žibalui traukti bokštus.

Nenori duoti komunistams pinigų

Už Angolos laisvę kovojantieji partizanai žino, kad Gulf Oil bendrovė privalo sumokėti Kubos kareivių primestai Angolos vyriausybei du milijonus dolerių už teisę traukti degalus. Partizanai yra įsitikinę, kad Dr. Neto vyriausybė neturi teisės į tuos pinigus. Du milijonai dolerių bus didis įnašas į nusibankrutavusios vyriausybės iždą.

Už Angolos laisvę kovojantieji partizanai praneša savo protestą Portugalijos ir JAV vyriausybėms. Tuo tarpu partizanai dar negavo atsakymo dėl Kabindos srities žibalo versmių apsaugos.

Vakar Izraelis rinko parlamentą

TELAVIVAS, Izraelis. — Antradienį Izraelio piliečiai rinko 120 atstovų parlamentą, kuris turės sudaryti naują vyriausybę. Izraelio kariai saugo valstybės įstaigas, didesnius pastatus, tiltus ir svarbesnius kelius. Premjeras Šimon Peres tikisi laimėti rinkimus ir sudaryti naują vyriausybę, bet kol balsai nesuskaičiuoti, tai niekas nežino balsavimo duomenų.

Opozicija labai plačiai naudojo paskutiniais metais vyriausybėje įsigalėjusį sukčiavimą ir pasipelnymą. Buvęs premjeras turėjo atsistatydinti dėl įstatymo nesilaikymo.

Turi teisę balsuoti du milijonai Izraelio piliečių. Daugumą sudaro žydai, bet didokas Izraelio piliečių skaičius yra šimtmečius ten gyvenusieji arabai.

— Baltųjų Rūmų padėjėjai tik retais ir išimtinais atvejais gali pasinaudoti Aviacijos lėktuvais savo tarnybinėm kelionėm; šiaip visi turi naudotis komerciniais lėktuvais ir turistų klase. Prezidentas asmeniškai kas mėnesį patikrina savo valdininkų kelionių rekordus.

ORAS

Šiltas, drėgnas

Saulė teka 5:30, leidžiasi 8:04

TRUMPAI IŠ VISUR

Indija nenori atominių ginklų

NEW DELHI. — Indijos ministeris pirmininkas Morarji Desai pirmadienį pareiškė, kad atominiai ginklai tinka tik destrukcijai ir Indija jų nevartos bet kokiam karui.

Per 15 metų Indija turėjo 3 karus ir savo saugumui ateityje remsis konvenciniais ginklais ir "piliečių narsumu".

Desai reiškė didelį susirūpinimą dėl branduolinių bombų sprogdinimų net taikingiems tikslams.

Žiauri policija Ispanijoje

MADRIDAS. — Beveik visa baskų (vaskų) gyvenamoji sritis Ispanijos šiaurėje buvo suparaližuota paskelbus visuotiną streiką, protestuojant prieš policijos žiaurumą, kaip tai parodė penkias dienas trukusios kruvinos riaušės brutališkai slopinant bet kokį sąjūdį pustuzinyje baskų miestų.

Policijos brutalumas tiek paveikė visuomenę, kad net Pamplonos arkivyskupas Jose Mendez Asensio pasmerkė policijos kruvinus metodus. "Policija turi būti pašalinta iš gatvių, kur ji pasireiškė kaip smurtingų konfrontacijų kaltininkė", pareiškė Pamplonos arkivyskupas.

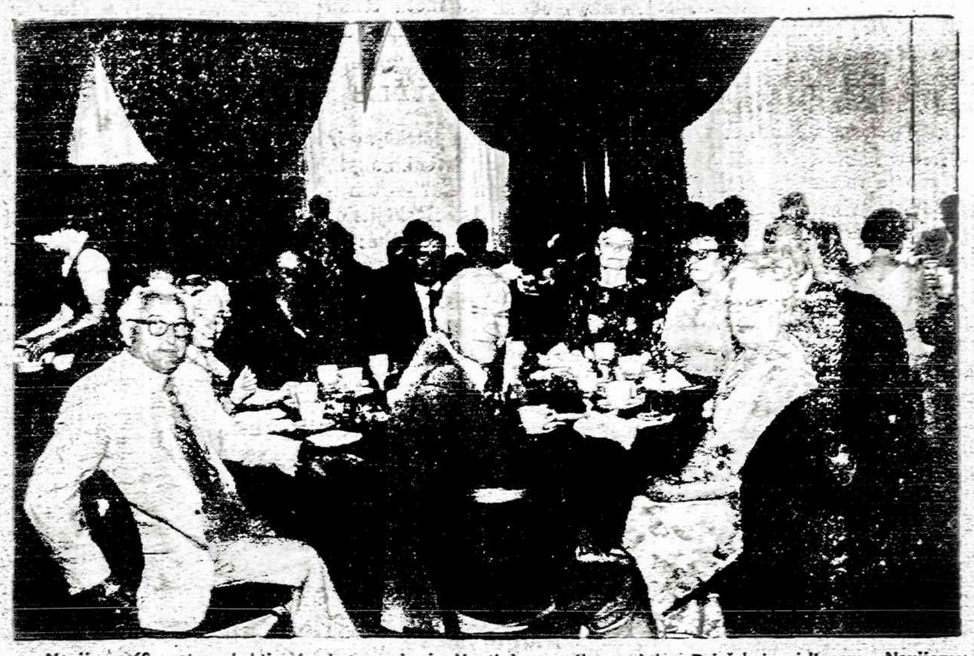
Ali Bhutto nepasiduoda

ISLAMABADAS, Pakistanas. — Nacionalinė asamblėja (parlamentas) išleido įstatymą, kuriuo dar labiau varžomos civilinės teisės kariuomenės kontroliuojamose srityse ir leidžiama piliečiams nubalsavimu pasisakyti ar ministeris pirmininkas Zulfikar Ali Bhutto galės toliau pasilikti savo pareigose.

Ir Azorės nori atsimesti

PONTADELGADA, Azores. — Būriai ginkluotų separatistų praėjusį pirmadienį atakavo policijos vyr. būstinę šioje Atlanto viduryje esančioje Portugalijos saloje. Penki policininkai ir keturi civiliai sužeisti, kai pamaldų metu separatistai iškėlė revoliucijos vėliavą ir beregint prasidėjo riaušės. Panašūs neramumai vyksta ir antroje Portugalijos saloje — Madeira, kur jau pora metų kaip kartojasi susirėmimai, riaušės ir demonstracijos.

— Naujas ženklas, kad JAV ir SSSR santykiai blogyn eina: Sovietų policija pakartotinai nuvaro šalin asmenis, ir pakviestus svečius, neleisdami jiems įeiti į JAV ambasadą Maskvoje.



Naujienų 63 metų sukakties banketo, vykusio Martinique salėse, vaizdas. Priešakyje sėdi geras Naujienų bičiulis Stasys Adomaitis, o greta jo sėdi naujienietiams gerai pažįstama Sofija Adomaitienė, ne vieną kartą maitinusi piknikan suvažiavusius svečius. Greta josios sėdi Stasys Patlaba, ponia Patlabienė ir jų šeimos draugai.

Nuotrauka Vaclovo Noreikos

Helikopteris užmušė 5 žmones

NEW YORKAS, N. Y. — Didelis keleivinis Pan American bendrovės helikopteris, iš aerodromo atnešęs didoką kiekį keleivių į New Yorko centrą, leidosi ant Pan American bendrovės namo stogo, esančio 59-tame aukšte. Besileidžiant ant stogo, lakūnas, nerėdamas išlaikyti lygsvarą, nesustabdė propelerių, kurie užmušė tris iš helikterio lipančius keleivius. Propeleriai gerokai apdaužė stobo kraštą. Vienas keleivis, sutrenktas, nukrito žemėn, o kitą žmogų gatvėje užmušė krintančio stogo atplėštos dalys. Viso žuvo 5 žmonės.

Aviacijos valstybės sustabdė skraidymą helikopteriais miesto centre, kol nebus nustatytos tikros nelaimės priežastys. Lakūnas sako, kad labai daug galėjęs pakenkti stiprus vėjas, kraipęs ant stogo basileidžiantį helikopterį.

Zambijos kariams įsakyta pasiruošti

JAHANNESBERG, P. Afrika. — Zambijos prezidentas Kennet Kaunda įsakė karo jėgom pasiruošti sustabdyti bet kokį įsiveržimą iš Rodezijos.

Zambijos vyriausybė nebenori, kad Rodezijos kariai įkeltų kojų į Zambijos teritoriją.

Rodezijos premjeras paskelbė, kad Rodezijos žvalgai, vadovaujami juodžio karo vado, buvo įsiveržę į Zambijos teritoriją ginkluotų gaujų naikinti.

HELSINKIS. — Naujasis Suomijos premjeras Kalevi Sorsa sudarė penkių partijų koalicinę vyriausybę, kurios svarbiausi uždaviniai bus sumažinti bedarbę ir padidinti gamybą. Į koaliciją priimti ir komunistai. Politikai aiškina, kad prezidentas prieš oficialų vizitą Maskvoje nori turėti įmanomai stipresnę valdžią.

Ekzekucija Airijoje

BELFASTAS. — Britų armijos kapitonas Robert Lawrence Nairac, 29, iš Grenadierių Gvardijos pulko, kuri šiaurinėje Airijoje praėjusį šeštadienį Airių Respublikos Armija (IRA) pagrobė, tos pačios IRA pranešimu pirmadienio rytą buvo sušaudytas. Britų armija pareiškia: "Mes tą žinią ką tik dabar išgirdome ir tebetiriame. Nepaisant kas ką sako, kapitonas Nairac nebuvo SAS narys.

SAS yra pavadinimas britų kariško vieneto Strategic Air Service, specialiai įsteigto kovai prieš terorizmą.

Rusai gnklais aprūpina Etiopiją

MOGADISU. — Somalijos prez. Mohamed Siad Barre reiškia susirūpinimą dėl Sovietų ginklų siuntimo Etiopijai. Tai yra pavojus, dėl kurio negalima tylėti, nes tai gali atsiliepti į Somalijos santykius su Sovietų Sąjunga, pareiškė Barre pridurdamas kad oficialaus protesto Maskvai nepareiškė, bet per "gerus sovietų draugus" painformavo Kremlių apie Somalijoje didėjantį nerimą, galintį pakenkti Sovietų ir Somalijos santykiams.

— Pesimizmas ima viršų Izraelyje, kur įmatomas Jungtinių Valstybių simpatijų palinkimas arabų pusėn. Naujausieji JAV užtikrinimai nebeišsklaido baimės, kad Carteris vers Izraelį nusileisti daugiau negu saugumui būtinai reikalinga. Visi laukia gegužės 17 d. rinkimų rezultatų. O Carteris? Jis kalbėsis su naujuoju Izraelio lyderiu po Fahdo vizito, ir paskui pasiųs Valstybės sekretorių Vance atgal į Vidurinius Rytus su kompromiso pasiūlymu. Vances pareiškimo tonas, galbūt, bus griežtesnis negu sugestija, gal bus įspėjimas JAV-bių pasiūlymus pirkti dabar arba vėliau laukti pasekmių.

Iranas gamina mažiau degalų

TEHERANAS, Iranas. — Nesutarimas žibalo gaminančių valstybių vadovybėje žymiai atsiliepė į visą žibalo gamybą Irane. Iranas turi dideles žibalo versmes, bet jis reikalauja žymiai daugiau už degalus, negu kitos valstybės.

Saudi Arabija padidino žibalo gamybą, tuo tarpu Irano gamybą balandžio mėnesį reikėjo sumažinti 16%. Jeigu Irano šachas neleis vyriausybei sumažinti kainos, tai ateinantį mėnesį jis gali dar mažiau parduoti, nes visi perka, kur pigiau, jeigu prekė yra tos pačios rūšies.

Saudi versmių gaisras užgesintas

BAHRAIN, Saudi Arabija. — Amerikiečiams pavyko užgesinti didelį žibalo versmių gaisrą, prasidėjusį praeitos savaitės pradžioje. Dar tebeskleidžiami gandai, kad žibalo versmių gaisras dar tebeeina visu smarkumu, tik tai šį kartą liepsnos persimetė į versmių gilumą. Saudi vyriausybė praneša, jog tai yra neteisybė. Specitalistai aiškina, kas galėjo sukelti gaisrą Dahrano žibalo versmių srityje.

Tito nubaudė kontrolierių

ZAGREBO, Jugoslavija. — Jugoslavijos teismas, išnagrinėjęs 8 padangių kontrolierių bylą dėl praeitų metų spalių 10 dienos nelaimės Pietų Jugoslavijos padangėse. Netoli Zagrebo aukštai susidūrė keleivinis britų lėktuvas "Trident" ir Jugoslavijos keleiviniu "Inexdria". Nelaimės metu gyvybės neteko 176 keleiviai ir lakūnai, buvę abiejuose lėktuvuose.

Septyni padangių kontrolieriai buvo išteisinti, bet Gradmir Tasim gavo 7 metus kalėjimo už neapdairumą.

VICEPREZIDENTAS MONDALE TARĖSI SU PREMJERU IR PREZIDENTU

JAV prižadėjo duoti didelę paskolą Portugalijos ūkiui atstatyti

LISABONAS, Portugalija. — Viceprezidentas Walter Mondale Portugalijoje atliko žymiai daugiau negu bet kuris ankstyvesnis ambasadorius. Viceprezidentas gana ilgai ir draugiškai kalbėjosi su premjeru Mario Soares, o vėliau dar nuodugniau krašto reikalus aptarė su pačiu krašto prezidentu Antonio Eanes, kuris nurodė viceprezidentui persitvarkymo metu susidariusią sunkią ekonominę padėtį.

Portugalijos vyriausybė leido Amerikos lėktuvams naudoti Lajes aedromą, esantį Azorų saloje. Antrojo Pasaulinio karo metu ir keliolika metų po karo Amerikiečiai naudojo Lajes aerodromą lėktuvams aptarnauti ir degalams papildyti. Prieš trejis metus susitarimas pasibaigė. Buvusi Portugalijos vyriausybė nenorėjo leisti amerikiečiams naudotis Azorų salomis. Amerikiečiai naudojo Azorų aerodromą, bet tai buvo tik laikinas susitarimas.

Pradėjus vyriausybei leisti kolonijoms laisvai tvarkyti savo reikalus, Azorų salose atsirado nepriklausomybės reikalaujančių žmonių. Salose buvo rengiami dideli mitingai, ruošiamos demonstracijos, bet salos gyventojų tarpe nebuvo reikalingos vienybės. Buvo pasklidęs gandas, kad amerikiečiai kursto vietos gyventojus atsiskirti nuo Portugalijos ir prisijungti prie JAV, bet tuo metu Lisabone buvęs JAV ambasadorius pareiškė, kad JAV salos gyventojų nekursto ir nesirengia salos prijungti prie JAV. Amerikiečiai klausimą iš naujo svarstytų, jeigu kuri kita valstybės bandytų pasigrobti strateginiu atžvilgiu gana svarbias Atlanto salas.

Viceprezidentas Mondale informavo Portugalijos prezidentą ir premjerą, kad jau atlikti paruošiamieji darbai didesnei paskolai duoti Portugalijai. Dabartiniu metu Portugalijoje neturi darbo 17% darbininkų. Kraštui reikia kapitalo, kad galėtų paleisti sustojusias dirbtuves ir jūros maisto gamybą. Portugalija labai norėtų atgaivinti turizmo biznį, kuris atnešdavo kraštui gana stambių pajamų. Nuo revoliucijos pradžios turizmas Portugalijoje sustojo.

Tebeieškomas 3-čias Dr Wachtel žudikas

CHICAGO. — Policija du įtariamus jau turi ir tebeieško trečiojo, kurie vasario 2 d. nužudė Woodlawn ligoninės gydytoją Dr. Hans Wachtel. Suimti ir saugiai uždaryti yra Joseph Beto, 32, gyv. 5550 N. Kenmore, Chicagoje ir Jerome Zamp 29, suimtas New Orleans mieste. Vienas suimtųjų pasakęs, kad daktaro nužudymas buvo užsakytas ir apmokėtas, ir policijos įsitikinimu trečias ieškomasis yra tas pats asmuo, kurs žudikams sumokėjo sutartą sumą.

Daktaro ekzekucija atlikta "profesionališkai". Peršautas dviem mažo kalibro kulkomis į galvą jo lavonas buvo rastas savo automobilyje prie savo namų 5000 S. East Ende.

Kada būna atimamas leidimas vairuoti?

WASHINGTONAS. — Aukščiausias Teismas, apsvarstęs vieną Illinois bylą, visais balsais (9 prieš 0) nusprendė, kad galima atimti leidimą vairuoti nepaisant nuostati, kuriuo vairavimui leidimą galima atimti iš tokio asmens, kuriam 10 metų bėgyje leidimas vairuoti buvo 3 kartų suspenduotas.

Bylą iškėlė Chicagos sunkvežimių šoferis Dennis Lowe, kurs buvo dukart baustas už trafiko taisyklių pažeidimus 1974 ir 1975 metais. Prieš tai jo leidimas buvo suspenduotas dukart.

Moterų demonstracija prieš vyrus

HAMBURGAS. — Įvairiuose Federalinės Vokietijos miestuose įvyko demonstracijos, kur tūkstančiai moterų protestavo prieš vyrus, reikalaudamos daugiau saugumo gatvėse ir griežtesnių priemonių prieš prievartavimus. Berlyne ir Frankfurte įvyko net incidentų.

Stuttgarte įvyko vakare eisena su žibintais ir plakatais, kur skelbiama: "Nuo sutemos moterys vienos nebegali nieko daryti be pavojaus būti užkabinėjamoms, užpultoms ir išprievartautoms".

Protesto kalbose buvo nurodyta, kad vien Federalinėje Vokiečių respublikoje kasmet apie 35,000 moterų išprievartauta, apie 7,000 prievartautojų apskųsta, ir tik 700 jų nubausta.

Ruošia rusus atomo karui

WASHINGTON, D. C. — Kongreso atstovai labai pasipiktinę sovietų valdžia, kuri leidžia nepaprastai dideles sumas gyventojams apsaugoti nuo atominių bombų. Sovietų valdžia galėtų susitarti ir atominio karo nevesti, tai nereikėtų leisti milžiniškų sumų krašto apsaugai. Prezidentas Carter pasiūlė sovietų valdžiai sustabdyti visus atomo bandymus ir naikinti ginklų atsargas, bet Brežnevas atmetė tokį pasiūlymą.

Trečiadienį sekretorius Wance skrenda į Šveicariją, kad galėtų vesti pasitarimus su ten atvykstančiu sovietų ministeriu Gromyka.

MODERNI MOZAIKA IR MAGARYČIOS

Dėsto RIMAS NERIMAVIČIUS

★

Norint suplonėti ir pasiruošti vakaros malonumams paplūdimiuose, reikia vietoi alaus gerti pasukas.

(Magaryčių pilstytojų tiesa)

Numatė ateitį

Kalifornijoj gyvenąs poetas ir žurnalistas Altonsas Giedraitis, pavadinęs savo nekilnojamo turto pirkimo-pardavimo tarpininko profesiją turtočiaus vardu, prieš virš ketvirčio šimtmečio parašė "Damas apie laisvę". Jose jis šaukė buvusių garsių poetų vėles ir jas šnekino.

Jautrioji laisves kovotojo ir poeto Adomo Mickevičiaus dvasia dvieiliu išreiškė pranašystę:

— Laimingas tas, kuris nuviltas kovoje kritęs tapo tiltas...

Šiandien jau turime daug tiltų su sovietais statybos dailidžių, o jų skiedrynuose plina bendradarbiautojų...

Sigutė Pašilytė

Meilė ir pinigai

Neturtingas berniukas draugavo su turtinga mergaite ir planavo ją vesti. Mergaitei tai nebuvo jokia paslaptis. Vieną vakarą jis dūdavo:

— Tu turtinga, o aš ne.

— Taip. Mano kraitis bus ne mažiau vieno milijono dolerių.

— Ar tu už mane tekėsi? — skubėjo klausti berniukas, o mergaitė greitai atsakė:

— Ne.

— Aš taip ir maniau, kad netekėsi.

— Tai kodėl dar klausi?

— Aš vis daleidžiau, kad tekėsi, norėdamas patirti, kaip jaučiasi žmogus, kuris staiga prarado milijoną dolerių...

Modernus jaunimas

— Ką tu galvoji, leisdamas sau mano dukterį parvežti į namus trečią valandą ryto? — tarė piktas tėvas švelniam jaunuoliui. Jaunuolis atsakė:

— Deja, pone, ilgiau negalėjau: 4 valandą aš turiu būti darbe.

Po vedybų

—Ar per savo vestuvių apeigas buvai labai susijaudinęs? — teiravosi draugas šykštų draugą. Jis atsakė:

— Nė kiek. Jei būčiau jaudinęsis, tai sužadėtinei duočiau $10, o kunigui bučkį...

Raudoni velniai

Poezijos Dienų proga okupuotos Lietuvos poetas Iksas atsiuntė per patikimą pantaplinį paštą tokį eilėraštį:

Leiskit į Lietuvą,
Leiskit pas rusus —
Ten prislėgs krūtinę,
Sugadins nervus.

Pirm, negu kolchoze
Gaidys užgiedos,
Tenai politrukas
Jums ant sprando stos.

Lietuvos padangė
Nemaloni, ne:
Nes naktį Brežnevą
Vis regiu sapne.

Tik Nemunas plaukia
Tyliai ir ramiai.
Lietuvą apsėdo
Raudoni velniai.

Ievos apdaras

Konvencionierius viešbutyje pasigėrė ir ėjo miegoti, bet pataikė ne į savo kambarį. Ten jis rado visai nusirengusią mergaitę. Mandagiai atsiprašęs už sutrukdymą, jis pareiškė:

— Žinote, panele, mano žmona turi lygiai tokį pat kostiumą, tik jūsiškis jums geriau tinka.

Patirtis neapgauna

— Zosyte, tas tavo draugas labai vėlai tave šiąnakt parlydėjo į namus, — sakė motina dukrai. Duktė atsakė:

— Tikrai jau buvo neanksti — visas namas miegojo. Bet ar tave prižadino mūsų sukeltas trukšmas?

— Ne, vaikeli, ne trukšmas: man buvo įtartina tyla po trukšmo...

Netikėta kelionė į Parnasą...

MENAI IR MAINAI

(G. Kaukaitės kelionių proga)

Va, Brežnevas...
Tartum tėvas
Laiko iškamšą ant kelių,
Nes LTSR artistas,
Nusieplnęs vokalistas,
Prasižioti pats — negali,
Kaip jį spustels, taip giedos...
Jei bus partijai naudos,
Apčiulbės net ir tėvynę, —
Tą, kurią per amžius gynė
Mūsų bočiai — milžinai.

O dypai susigraudinę
Pasimes, kaip avinai:
Tarp maironiškų dainų
Ir grobuoniškų planų.

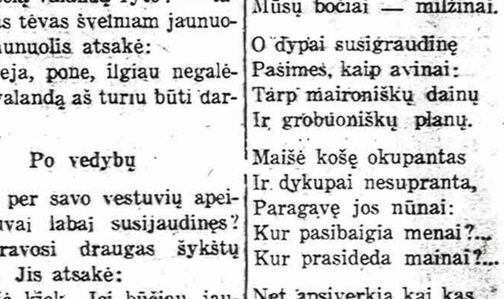
Maišė košę okupantas
Ir dykupai nesupranta,
Paragavę jos nūnai:
Kur pasibaigia menai?...
Kur prasideda mainai?...

Net apsiverkia kai kas.
O kacapas, per dainelę
Sau lengvai praskynęs kelią,
Juokias, trindamas rankas!

Verkt dėl tų dainelių — gėda,
Nes ne ta paukštytė gieda
Apie kančią Lietuvos...
Nors saldžiai jinai čiulbėtų
Apie rūtą, apie mėtą,
Jos balselis — iš Maskvos...

Tampo lėlę bolševikas,
O dainuoja — pakalikas.

Lietuvių Sąmoningumui
Ugdyti Draugija



Nieko neklausysim,
Nieko nematysim,
Su nieku nesitarsim,
Pakol visą pasiutimą,
Savo išvarysim...

Demonstracijos prie Jaunimo centro Čikagoje tapo visuotina konfrontacija prieš bendradarbiautojus ir prieš tiltų statybos su sovietais dailides.

Ranka ilgesnė

Šešių metų Algiukas kartu su visa šeima sekmadienį valgė pietus ir siekė paimti duoną. Motina jam sakė:

— Algiuk, nustok kaišiojęs ranką per visą stalą. Ar neturi liežuvio?

— Taip, mama, turiu, bet ranka yra daug ilgesnė už liežuvį...

Artojas, veršiukas ir vilkas

Artojas vedė versziuką į jomarką parduoti. Iszpuolė jam eiti per girę pavakarėje ir susitiko vilką ant kelio. Artojas persigando, akys jam isz baimės užtemo, szoko su lazda ant vilko, ir jį į smertį užbantijo. Tada iszgąstis jo perėjo ir ėmė mislyti, kur jo versziukas dingo, bet prisižiūrėjęs gerai, pamatė, kad verszis užmusztas, o vilko pabėgta.

Teip dedasi ir terp musų: liga užpuola ant žmogaus, kaip vilkas ant versziuko. Kvailys be rodos iszmintingo daktaro ima gydyti, ir teip su savo liekarstomis užmusza ligonį, kaip nugąsdytas artojas vietoje vilko užmuszė savo versziuką.

(Iš Pamokslai Iszminties ir Teisybės, 3-čios laidos 1906 m.)

Lietuviška ispanė

Sakau lietuvaitei, kad myliu —
Ji meilės reiškimams šalta...
Užsidėk tu, sesele, mantiliją —
Gal būsi ir man tu kita!

Mantiliją kreivai užsidėjo
Ir liko sena eisena...
Ispanė iš jos neišėjo...
Lėtoji širdis čia kalta!

Arėjas Vitkauskas

Chicago, Ill.
1934.III.19

Iš humoro archyvų

1971 m. Dirva 97 nr. humoro puslapyje Aušrelė Lickutė parašė poemą apie bendradarbiautojų dialogo partnerį ir Kosygino bei Brežnevo skaliką Jungtinėse Tautose V. Zinkevičių:

Sėdi žmonės Marquette Parke,
geria alų su puta —
o Zenkevičius, kad kvarkia,
kad "išlaisvinta" tauta.

Kad lietuviai po sovietais
tartum rojuj angelai,
vis maitinasi kotletais,
vodką sriumčioja mielai.

Kad kolchoziniai tualetai
neužsikerta vamzdy:
dunda ten vanduo pralietas,
lyg Ostrausko vaidiny.

Kad nėra nė parazito,
nei paviršy, nei vidury.
nėra vodkai deficito,
jeigu rublius tu turi.

Vis smarkyn, esą, gerovė
po Sovietų žemę plis —
Kremlius šviečia, kaip šventovė,
mąžta tik Trakų pilis...

Melo ribos neribotos,
tai patvirtina "Vilnis".
Kai liežuvis lubrikuotas,
lojimu pralenks šunis.

Kantrybės šaltinis

— Kodėl tamsta mieliau samdai vedusį vyrą, negu viengungį, nors viengungiai dažnai būna net pajėgesni, — teiravosi direktorius tarnybon priėmimų agentą. Agentas įtikinamai atsakė:

— Žinote, jeigu raumenys ir vienodi, tai nervai — ne: vedę vyrai yra daug kantresni už nevedusius ir niekuomet nesijaudina, jei darbo metu tenka kai kada visai be reikalo užrėkti...

PINIGAI IR PATYRIMAS

— Girdėjau, kad ištekėjai ir dabar labai gerai gyveni. Sakyk, kaip tai tau pasisekė? — teiravosi mergaitė savo ištekėjusios draugės. Draugė jai atsakė:

— Labai paprastai. Susipažinau su turtingu vyru. Jis turėjo daug pinigų, o aš daug patyrimo. Dabar aš turiu pinigus, o jis patyrimą.

Vagies filosofija

Pas dorą šeimininkę apsigyveno liguistas vagis — kleptomanas. Šeimininkė pastebėjo pas jį naują lietsargį ir klausė:

— Iš kur gavai tą lietsargį?

— Tai mano sesers dovana, — sakė gyventojas, bet šeimininkė netikėjo ir sakė:

— Pats daug kartų man pasakoja, kad esi atvykęs Amerikon vienuj vienas ir jokių brolių nė seserų neturi.

— Aš tai labai gerai žinau ir gerai atsimenu. Bet aš kitaip sokyti negaliu. Matote, ant lietsargio rankenos yra išgraviruota: "Dovanai nuo sesers".

Modernių laikų gundytojas...

NEKANTRUS ATSAKYMAS KELIAUJANČIAM LIETUVIUI...

Po visą pasaulį tiek daug yra miestų
paminkluose turinčių žirgus. Jie piestu,
daugiausia, pašokę — mat, tinka taip jojai
pabrėžti, kad čia ne bet kas, o herojai...
O jeigu paklaustum tų vieną herojų...
kuo gi jis žymus? — "Matai, juk, kad joju-..." —
turbūt, tas varinis asmuo atsakytų.
"O kur, ponas, joji?..." — "Manai, į Alytų!?"

Arėjas Vitkauskas

Magaryčios

● Bufalo mėsa sugrįžo į krautuves, kaip senaisiais gerais laikais. Reikia, kad grįžtų senasis penkcentukas arba nikelis su senąja savo verte.

● Žmonės nenori veltui duodamų patarimų ir vadina juos pamokslais, bet vėliau turi brangiai mokėti advokatams už patarimus ir klausyti teisėjų pamokslą.

● Agresyvi bendrovė garsino apetitą kontroliuojančias piliules. Skelbime buvo raginama skubiai ryti tas piliules, nes lėtai ryjant negalima nuryti dėl staiga prarasto apetito.

● Vedusių pora priėjo išvados, kad geriau lankyti vedybų patarėją prieš vedybas, negu po vedybų.

● Žurnalistas Stanley Pieža vis tvirtina, kad Amerikos laikraščiai nelaiko žinia, jei šuo įkando žmogui. Žinia patenka į laikraščius, jei žmogus įkanda šuniui. Panašiai elgdamiesi kai kurie redaktoriai ignoruoja žinias apie komunistų žiaurumą. Mūsų redaktoriams ir žmonėms reikėtų ignoruoti tarybinių filmų rodytojų ir visokio plauko bendradarbiautojų melus. Wellseley ligoninės Toronte gydytojas dr. L. G. Douglas nustatė, kad žmogaus įkandimas yra daug pavojingesnis, negu šunies, nes nuo žmogaus įkandimų būna net 30% daugiau apsikrėtimų.

● Geras rašytojas jaučia kada jam yra pats geriausias laikas rašyti. Jis turėtų jausti ir kada laikas sustoti.

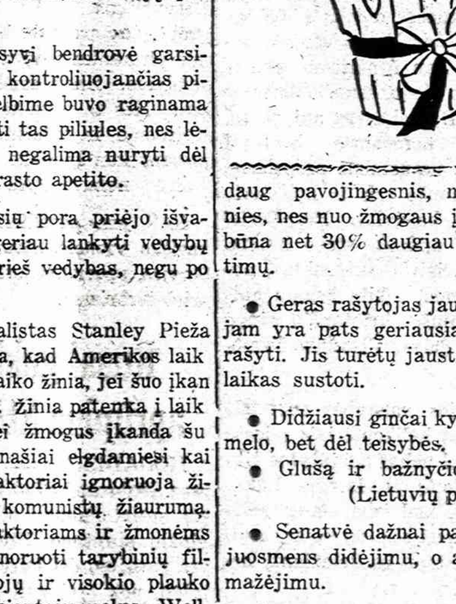
● Didžiausi ginčai kyla ne dėl melo, bet dėl teisybės.

● Glušą ir bažnyčioj muša.
(Lietuvių priežodis)

● Senatvė dažnai pasireiškia juosmens didėjimu, o atminties mažėjimu.

● Maža paslauga yra daug vertesnė už didelį pažadą.

Don Pilotas



Deterė sumažino vakariečių budrumą (Iš laikraščių)

Iš rusų kalbos vertė Jono Valaičio

CECHOVAS, POVILAS ANDREJEVIČIUS
1895 m.

KAIMYNAI

Jis liberalas ir apskrityje laikomas raudonu, bet ir tai jam vyksta kažkaip nuobodžiai. Jo laisvamanybėj nėra originalumo ir patoso; piktinasi, nerimauja ir džiaugiasi jis kažkaip viena gaida, neefektyviai ir blankiai. Net stipraus įkvėpimo minutėmis jis nepakelia golvos ir palieka kuprotas. Bet visų nuobodžiausia tai, kad net savas geras, teisingas idėjas jis sugeba išreikšti taip, kad jos išrodo banališkos ir atsilikusios. Atsiliepia kažkas sena, seniai skaityta, kai jis lėtai, giliai galvojančio išraiška pradeda svarstyti teisingas, šviesias minutes, geresniuosius metus, arba kai džiūgaus dėl jaunimo, kuris visados ėjo ir eina visuomenės priešakyje, arba peikti rusų žmones dėl to, kad jie trisdešimties metų būdami, apsivelka chalatu ir pamiršta savo almae matris įpareigojimus. Kai pasilieki pas jį nakvoti, tai jis deda ant naktinio stalo Pisarevą arba Darviną. Jeigu pasakai, kad juos jau skaitei, tai jis išeis ir atneš Dobroliubovą.

Tatai apskrityje buvo vadinama laisvamanybe, ir daugelis į šitą laisvamanybę žiūrėjo, kaip į nekaltą nerūpos pokštininkavimą. Tačiau dėl to, vienok jis tapo didžiai nelaimingas. Tatai jam buvo toji musė, apie kurią jis čia pat buvo kalbėjęs: tvirtai prie jo priaugo ir gėrė iš jo širdies kraują. Praeityje keistas, Dostojevskio skonio vedybos, ilgi laiškai ir nuorašai, rašyti bloga neįskaitoma rašysena, bet su dideliu jausmu, begeliniai nesusipratimai, aiškinimai, nusivylimai, be to, skolos, antrinis įkeitimas, alga žmonai, paskolos kas mėnesį — ir iš viso to nei kokios naudos, nei sau, nei žmonėms. Ir anksčiau, ir dabar vis jisai skuba, nori tapti didvyriu ir terpiasi į svetimus reikalus; kaip anksčiau, kiekviena patogia proga ilgi laiškai ir nuorašai, varginančios šabloninės kalbos apie bendruomenę arba apie smulkiosios pramonės pakėlimą, arba apie sūrių įmonės steigimą, — kalbos, kita į kitą panašios, tarsi jis jas paruoštų tų ne kartu gyvose smegenyse, o mašininiu būdu. Ir galop šitas su Zina skandalas, kuris nežinia dar kuo baigsis.

O tuo tarpu sesuo Zina jauna, — ji tiktai 22 metų, — daili, liekna, linksma; ji kvatojanti šnekutė, ginčininkė, aistringa muzikantė; ji turi nuovoką apie rūbus, knygas ir gerą buto įrengimą, ir savo namuose nepakęstų tokio kambariūkščio, kaip šis, kur dvokia auliniais batais ir pigia degtine. Ji taip pat laisvamanė, bet jos laisvamanybėje juntamas jėgų pertekilus, tuščia pagyra, stiprios, drąsios merginos, baisus troškimas būti geresnė ir originalesnė už kitas...

Kaip galėjo atsitikti, kad ji pamylėjo Vlasičių?

"Jis — Don Kichotas, atkaklus fanatikas, manijakas, — galvojo Petras Mykoličius, — o jinai tokia pat ttrapi, silpnabūdė ir lengvabūdė, kaip aš... Mudu greit pasidruosime ir be pasipriešinimo. Jinai jį pamylėjo; bet argi aš pats jos nemyliu, nepasitikėdamas nieku...

Petras Mykoličius laikė Vlasičių geru, teisingu, bet siauru vienpusišku žmogum. Jo susijaudinimuose ir kentėjimuose, o ir visame jo gyvenime jis nematė nei artimųjų, nei tolimųjų didžių idėjų, o matė tiktai nuobodulį ir nemokėjimą gyventi. Jo savęs išsižadėjimas ir visa tai, ką Vlasičius vadino didvyrišku arba teisingu ryžtu, atrodė jam beverčiu jėgų eikvojimu, bereikalingais tuščiais šūviais, kuriems reikėjo labai daug parako. O tai, kad Vlasičius fantastiškai tikėjo į nepaprastą teisingumą ir savo mąstysenos neklaidingumą, jam atrodė naiviška ir net liguista; ir tai, kad Vlasičius per visą savo gyvenimą kažkaip sugebėdavo sukeitelioti niekingumą su kilnumu, kad jis kvailai apsivedė ir tai laikė didvyrio poelgiu, ir po to santykiavo su moterimis ir matė šiame kažkurios idėjos vyravimą — tai buvo tiesiog nesuprantama.

Bet vis dėlto Petras Mykoličius mylėjo Vlasičių, jautė, esant jume kažkuriai jėgai, ar kažkodėl jam niekados netrūko dvasios prieštarauti.

Vlasičius prislinko visiškai arti, kad pasvarstytų lietui ošiant, tamsyje, ir jau atsikosėjo, pasiruošęs papasakoti kažką ilgo, panašaus į savo vedybų istoriją; bet Petrui Mykoličiui nepakenčiama buvo klausyti: jį slėgė mintis, kad tuojau pamatys seserį.

— Taip, tau nesisekė gyvenime, — pasakė jis švelniai, — bet, atleisk, mudu nukrypome nuo pagrindinio. Mudu ne apie tai kalbėjome...

Taip, taip ištikrųjų. Tai štai grįškime prie pagrindinio, — pasakė Vlasičius ir atsistojo. — Aš sakau tau, Petrelį: mūsų sąžinė gryna. Mudu nesutuokti, bet kad mudviejų santuoka pilnai pagal įstatymus, — ne man įrodinėti, ir ne tau klausyti. Tu taip pat laisvai galvoji, kaip ir aš, ir, Dievui dėkui, mudviejų nesutarimo šiuo atveju negali būti. Kas bet liečia mūsų ateitį, tai ji neturėtų tave bauginti.

(Bus daugiau)

Los Angeles, Cal.

Tomas Veclova kalbose ir spaudoje

— Kodėl neberašai Naujienoms? — tokiu klausimu mane kartą prakalbino losangeliškis žemaitis Antanas Galdikas ir dar pridėdamas pastebėjo, jog jam įdomiau vietines žinias skaityti, negu čikagiškių raštus.

— Pasenau, aptingau, — gal nelabai vykusių pasiteisinimu atsakiau. Yra ir kitų priežasčių. Pavyzdžiui, per balandžio mėnesį, net trys kelionės padarytos į šiaurę — San Francisko apylinkes. Rašyti nebėra laiko. Kai balandžio 22 d. rengiausi iš namų išvykti bent porai savaičių, tai vienas pažįstamas net nustebdamas ėmė priekaištauti. Esą, Tomas Venclova tą dieną bus Los Angeles mieste, čia jo viešas su lietuviais susitikimas, o aš išvažiuojąs...

Žinoma, įdomus kiekvienas naujai čia atvykęs, bet privatūs reikalai turėjo šį kartą pirmenybę, o Venclova gal Amerikoje išgyvens keletu metų, tad dar bus progų jį pamatyti, jo skaitymų ar pasakojimų išgirsti.

"Būsiu rusas"...

Los Angeles lietuvių kolonijoje yra asmenų, kurie Tomą Venclovą Lietuvoje dar vaiką matė. Ir prisiminimų pasakojama.

Vienas pažįstamas sakėsi senai Antaną Venclovą pažinojęs. Pirmosios okupacijos metu jį, kaip švietimo komisarą, aplankęs privačiame bute. Besikalbant į kambarį įėjęs vaikas, dabar Amerikon atvykusis Tomas Venclova. Dėmesys nukrypęs į vaiką. Tėvas paklausęs vaiko, kuo jis būsiąs, kai užaugsiąs? Vaikas atsakęs, jog būsiąs rusas. Tėvas, lyg nejaukiai pasijutęs, pamokydamas vakui pataręs nesakyti, jog būsiąs rusas, bet sakyti, jog būsiąs komunistas...

Kitas pasakojimas. "Vilniuje gyvenome su Venclovais artimoje kaimynystėje, bet retai tepasikalbėdavome, nes Venclova buvo niurokas, mažai kalbąs. Pirmame bolševikmetyje vyras tuoj buvo iš mokytojo darbo atleistas. Nuėjo pas komisarą Venclovą prašyti darbo. Nepažadėjo, bet po kelių dienų vyras buvo paskirtas mokytojauti. Tačiau tas neišgelbėjo — vėliau vyrą ištrėmė į Sibirą. Vokiečių armijai įžygiavus į Vilnių, gestapo vyrai atvyko į Venclovų butą. Antanas Venclova buvo pabėgęs į Rusiją, bet žmona ir vaikas liko. Gestapininkai išsivedė Venclovienę į savo įstaigą apklausinėjimui. Pamačiau lauke paliktą vaiką — Tomą. Pasikviečiau jį į savo butą ir stengiausi žaidimais ir kuo kitu jį užimti, kol motina grįš. Tomukas pasisiūlė galįs padainuoti. Liepiau dainuoti. Na, ir "Široka strana moja"... Jis rusiškai išdainavo."

Pasakojimai rodo, kaip vaikas buvo auklėjamas. Vėliau Maskvos brandintas, už žydaitės meilę pakaltino visą lietuvių tautą dėl žydų žudymo.

Dabar lenko profesoriaus pastangomis iškviestas į Kalifornijos universitetą paskaitų skaityti. Paprastai lenkai su lietuviais į bičiulystę nesimata, jei nesitiki lietuvį lenkų labui panaudoti.

Šiose aplinkybėse klausimų girdėti, kaip pasireikš, kam pasitarnaus Tomas Venclova lais vai Amerikoje gyvendamas? Pradžia keistoka. Išplaukdamas į "plačiuosius vandenis" Kalifornijos universitete spaudos konferencijoje Tomas Venclova kalbėjo ne lietuviškai, bet rusiškai. Vertėjas angliškai jo žodžius atpasakojo. Tegul ten pasakota ir apie slegiantį gyvenimą okupuotoje Lietuvoje, bet amerikiečių spaudos reporterių jis pavadintas (turbūt, tokiu jiems pristatytas), kaip "A self-exiled Russia poet and activist"...

Gegužės pirmoji

Išvažiuodamas atostogų maniau ne tik Naujienom kokią korespondenciją galėsiąs parašyti, bet ir baigti rašyti įspūdžius apie neseniai išleistą "Pennsylvanijos angliakasių Lietuvos" knygą. Deja, nei rašyti, nei pasižvalgyti nebuvo laiko.

Gegužės pirmoji, komunistinėse šalyse iškilmingai švenčiama, nepraėjo be atgarsio ir San Francisco mieste bei apylinkėse. Vietinėje spaudoje ir televizijoje šiek tiek duota žinių.

Beveik jau tradicija, jog gegužės 1 d. Berkeley mieste prieš miesto valdybos namą esantį parkelį užplūsta barzdočiai. Marškinius nusimetę broliškai linksminasi, girkšnoja, šoka ir garsiai muziką leidžia.

Kitame to pat miesto parkelyje, Peaples Park vadinamame, gegužė pirmą susirinko moterys, protestuojančios prieš nelygybę. Esą, vyrai gali be marškinių vaikščioti, o moterims neleidžiama nuogakrūtėms gatvėje būti. Kaip laikraščiai rašė, demonstrantės, nusimetusios bliuskutes ir sutikiukus, iš parko eisenoje žygiavusios. Policija buvusi mandagi, tik eisenąstebėjusi, bet areštų nebuvę.

San Francisco mieste gegužės pirmą dieną moterys irgi turėjusios protesto mitingą. Protestavusios prieš moterų fotografijų naudojimą pornografiniuose žurnaluose.

Be abejo, jei Berkeley vyrai ir moterys nuvažiavę į sovietinio rojaus Krymo pajūrį imtų išsinuoginę gegužės pirmąją švęsti, tai lenininis botagas juos "pašventintų". Ten viskas nuo Lenino. "Tegyvuoja lenininė Tarybų Sąjungos užsienio politika!" — tokio šūkio plakatas matyti Gimtojo krašto pirmame puslapyje, o svečias iš okup. Lietuvos pasakoja, jog plakatinių šūkių pasitaiko ir miesto išvietėse. Vienas tokių žymių buvę: "Čia ir išsituštinimas ne kasdieninis, bet lenininis—stalininis!".

Ir vėl viešai solistė Giedrė Kaukaitė

Kai po poros savaičių grįžau namo, išgirdau pasakojimų, jog Los Angeles mieste viešiokup. Lietuvos atvykusi solistė Giedrė Kaukaitė ir jos vyras.

Tai antras solistės apsilankymas. 1972 m. gruodyje ji čia buvo ir koncertavo. Po jos dainų buvo vaišių. Iš vaišių namo grįždamas automobilio nelaimėje užsimušė šv. Kazimiero parapijos vikaras kun. Romas Kasponis. Šiai žiniai pasklidus, solistės Kaukaitės koncertų sovietinis rengėjas nebeleido jai Bostone dainuoti ir ją tuoj atšaukė namo.

Atrodo, kad dabar ji reabilituota, jos geras vardas atstatytas, pasiųsta vėl čia lietuvius vieną prieš kitą kiršinti. Vietinių jos rėmėjų buvę dėta pastangų, kad jai būtų leista padainuoti per lietuvių radiją, bet neleista. Su savo giminėmis ir gerbėjais ji buvusi balandžio 30 d. Radijo klubo balliuje, šv. Kazimiero parapijos salėje. Bandyta ją parapijos scenon įvesdinti, kad baliaus publikai padainuotų. Bergi skaudus kun. Kasponio prisiminimas, neleido viešniai solistei parapijos salėje dainuoti.

Surengtas G. Kaukaitės koncertas Santa Monica mieste amerikiečių salėje labai mažai publikos tesutraukęs.

"Kūlgrindos" kūlia

Čikagiškis Dainavos ansamblis turėjo gerą "Kūlgrindos" vaidinimo reklamą. Kūlgrinda — akmenimis grįstas kelias. Ir čikagiškėje "Kūlgrindoje" akmenų netrūko, nes vienas ki tas mestas ir losangeliškiams menininkams.

Štai, vienoje reklaminėje žinioje rašoma, jog "Kūlgrindos" autorė savo veikalą buvo pasiuntusi susipažinti į Los Angeles, kur be jos žinios veikalas perrašytas ir dabar bus statomas. Čikagiškis korespondentas L. Aukštys pabrėžia, jog "Visus labai nustebino toks su autoriaus teisėm nesiskaitymas".

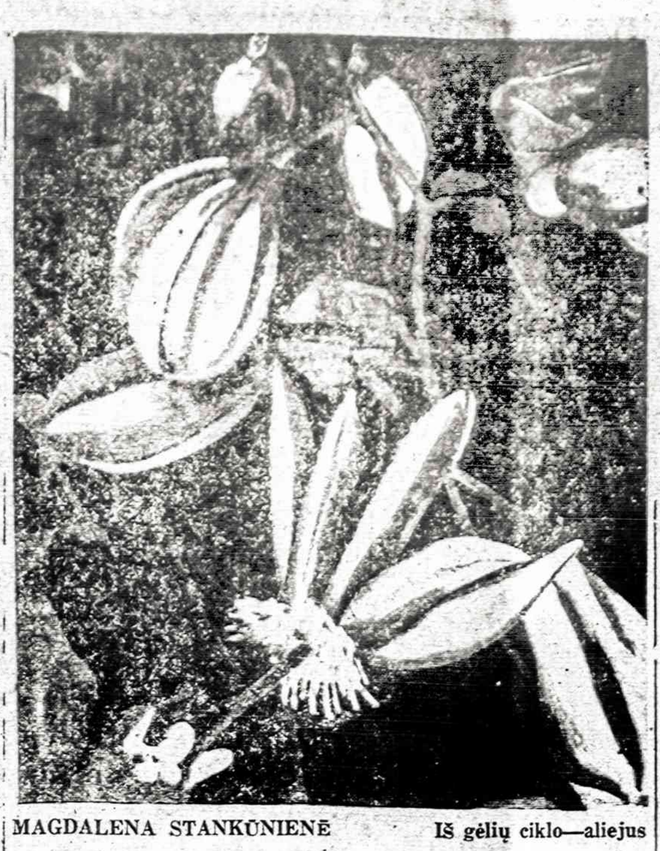
Katras tarp pasielgė?—klausiau vietinį teatralą. Atsakymą gavau labai netikėtą: "Mūsų meno vadovės mergautinė pavardė neišspausdinta Lietuvių Enciklopedijoje, kitaip sakant, nepagerbė tėvo ir motinos, tad ko tikėtis, kad būtų gerbiami autoriai ir jų teisės".

Kitoje žinioje išspausdintas nusiskundimas, lyg ir priekaištas vienai losangeliškei kompozitorei. Esą, "Kūlgrindos" libretas buvo pasiųstas į Los Angeles kompozitorei, bet ji muzikos nesukūrė — neparašė...

Moterų kompozitorių čia yra bent dvi, katrai tas "Kūlgrindos" akmenukas mestas nėra svarbu, bet svarbesnę nuomonę girdėjau — jei kontraktas muzikai sukurti nebuvo pasirašytas, tad vargu tikėtų viešai priekaištauti ir tuo neužtarnautos garbės "Kūlgrindai" ieškoti.

J. Ktauseikis

• Silkės turėjo didelės įtakos į daugelio tautų maistą, buitį, net į papročius. Daugiausia tos įtakos turėjo olandams, ne tik jų žvejams, bet ir visiems žmonėms. Nuo 1898 m. Olandijos žvejybos laivyno žvejai varžėsi dėl garbės — pirmiesiems surasti silkių antplūdį sezono metu ir pirmiesiems sugavus pristatyti tėvynėn paradui. Žvejų uoste silkes ir jų žvejus sutikdavo uniformuoti karališko dvaro pasiuntiniai ir karietose veždavo žmonių pilnomis gatvėmis į Hagos karališkus rūmus, kur eiseną pasitikdavo karalienė ir karalius. Karališkame bankete žvejai būdavo apdovanojami 500 guldenų. Ta tradicija yra palaikoma ir dabar, nors silkės jau tapo ne pigiu maistu, bet vasaros metu sunkiai gaunamu delikatesu.



MAGDALENA STANKŪNIENĖ — Iš gėlių ciklo—aliejus

Jau kurie laikas atspausdintą ir galima gauti knygų rinkoje

CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJĄ

Aleksio Ahrose knyga aprašanti paskutinių 90 (1869-1959) metų Chicagos lietuvių gyvenimą ir jų atliktus darbus 664 psl. Kaina $10. Išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija.

Knygoje aprašyta pirmas Chicagon atvažiavęs lietuvis, pirmos lietuvių kolonijos, jų suorganizuotos šalpos draugijos, statytos bažnyčios, įsteigti laikraščiai, kurių viso buvo 121. 41 teatro draugija, 48 pasaulietiški chorai, 9 bažnytiniai ir 314 veiklesnių žmonių biografijos. Duoti dokumentai katalikiškų, socialistinių, laisvamaniškų ir kitų organizacijų atlikti darbai, įsteigtos mokyklos, skaityklos, bankai ir kt.

Norintieji šią knygą įsigyti, prašomi parašyti čekį arba Money Orderį

AMERIKOS LIETUVIŲ ISTORIJOS DRAUGIJOS
vardu ir pasiųsti:
1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

RIMTA KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Naujienose galima gauti puikių knygų, kurios papuoš bet kokią knygų spintę ar lentyną.

Aleksandras Pakalniškis, MES GRIŽTAME. Įdomūs jaunų dienų atsiminimai ir įvykių bei vietų aprašymai, skaitomi kaip romanas. 367 psl. Kaina $5.

A. Pakalniškis, METAI PRAEITYJE. Netolimų įvykių prisiminimai laiko įvykių Lietuvoje ir Vokietijoje aprašymai, suskirstyti į 12 dalių. 296 psl., kaina $5.

Dr. Kazys Grinius, ATSIMINIMAI IR MINTYS. II tomas. Gražiais viršeliais. 336 psl. Kaina $6.00. Minkštais virš. $5.00

Prof. Vacl. Biržiška, SENŲJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA. I dalis, 208 psl., įrišta — $3.00, minkštais viršeliais — $2.00; II dalis, 225 psl., įrišta — $3,00, minkštais viršeliais $2.00

Henrikas Tomas — Tamošauskas, LIETUVIŠKASIS PAMARYS. Pakalnės ir Labguvos apskritys su įdomiais aprašymais, iliustracijomis ir dokumentacija. 336 psl., kaina $6.

P. Kesiūnas, TARP ŽALSVŲ PALAPINIŲ. Trijų dalių Lietuvos partizanų buities romanas 292 puslapių. Kaina $3.

Janina Narūnė, TRYS IR VIENA, jaunystės atsiminimai 170 psl. $3.00

M. Gudelis, POVILAS MILERIS: biografijos bruožai 232 puslapiai $3.00

Knygas užsakant reikia pridėti 25 ct. pašto išlaidoms.

NAUJIENOS,
1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. HA 1-6100

PUIKI KNYGA, PARAŠYTA SU MEILE LIETUVAI IR ŽEMDIRBIAMS

Dr. Jonas Dauparas. ŽEMĖS ŪKIO ŠVIETIMAS. Studija. Išleista Chicagoje 1966 metais paties autoriaus lėšomis. Knyga dviejų dalių: Žemės ūkio švietimo problemos ūkininkų krašte. II dalis: Žemės ūkio švietimas Lietuvoje.

Autorius savo žodyje rašo: "Jei liūdnas lietuvių tautos likimas nebūtų sutrukdęs Lietuvos nepriklausomybės gyvenimo ir nebūtų sugriovęs gražiai klaugusių ir suklestėjusių Lietuvos politinių, ekonominių ir kultūrinių laimėjimų, šiandieną, drąsiai galima sakyti, lietuvių tauta galėtų didžiuotis ir džiūgauti savo žemės ūkio kultūros vaisiais ir prilygti pačioms išsilavinusioms Europos tautoms".

Knygos apie žemės ūkį atrodo tik žemdirbiams skaityti, kadangi absoliuti lietuvių tautos dauguma (88.12%) buvo ūkininkai ir po vasarų išblaškytų lietuvių absoliuti dauguma yra arba patys buvę ūkininkai, arba ūkininkų vaikai, reiškia, kad ši knyga bus brangi absoliučiai lietuvių daugumai, ypač kadangi knyga su tokia meile Lietuvos žemei parašyta, kad pradėjus skaityti nebesinori pertraukti. Knyga autoriaus skiriama Lietuvai šiais žodžiais: "Dėkingas sūnus — mylimai Tėvynei Lietuvai".

Knygos 300 puslapių su daug vaizdelių ir lentelių, kaina tik $5.00. Gaunama Naujienose.

Čekį arba Money Orderį siųsti tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. HALSTED STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60608

Gavę pinigus, tuojau knygą pasiųsime.

NAUJIENOSE GALIMA GAUTI:

1. J. Augustaičio ANTANAS SMETONA ir jo veikla. 156 psl. minkšti viršeliai $2.50
2. J. Augustaičio V. VARDYS IR ŠOVA APIE RAŠTIKIO ATSIMINIMUS, 36 psl., minkšti viršeliai $1.50
3. Vincas Žemaitis, LIETUVIŲ ETNINIŲ SIENŲ KLAUSIMAIS, 104 psl., su žemėlapiu, minkšti viršeliai $2.00
4. Vincas Žemaitis, PAVĖLUOTAS LIETUVOS KRIKŠTAS, minkšti viršeliai, 52 psl. $1.00

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

NAUJIENOSE GALIMA GAUTI NEPAPRASTAI ĮDOMIUS GYDYTOJO, VISUOMENĖS VEIKĖJO IR RAŠYTOJO ATSIMINIMUS

Dr. A. J. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečiančius 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir suskrūpinimą. $8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis.
Kietais viršeliais, vietoje $4.00 dabar tik $3.00
Minkštais viršeliais tik $2.00

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTŪRA — ŽIAURŪS ŽMONĖS.
Kelionės po Europą įspūdžiai. Dabar tik $2.00

Galima taip pat užsisakyti paštu, atsiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pridedant 50c. persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,
1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

NAUJIENOSE GALIMA GAUTI ŠIAS NAUJAS KNYGAS:

1. Jurgio Jašinsko, JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, poeto ir šeimos paveikslai, 266 psl., minkšti viršeliai $8.00
2. Jurgio Jašinsko, MELAGINGAS MIKASĖS LAIŠKAS, 72 psl., minkšti viršeliai $1.50
3. A. Pakalniškio, METAI PRAEITYJE, PRISIMINIMAI, 296 psl., minkšti viršeliai $5.00
4. A. Pakalniškis, ŽEMAIČIAI, ETNOGRAFIJA. 166 psl., minkšti viršeliai $4.00

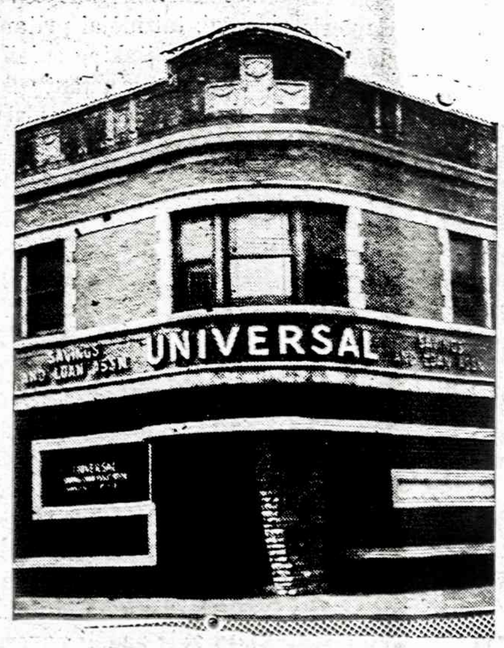
Persiuntimui paštu reikia pridėti 50 c. egzemplioriui.

Knygas galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį arba Money orderį tokiu antrašu:

NAUJIENOS
1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

Taupykite dabar pas mus

FSLIC



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirma, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar.

Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuošimčius nuo mėnesio pirmos dienos.

Išduodami Certifikatai, kurie neša iki

7¾%

palūkanų, priklausomai nuo įdėtos sumos ir jos išėmimo.

Investavimo knygelės sąskaitos neša

5¼%

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Įsteigta 1923 metais. Tel. 421-3070

Įstaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS
THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Exept Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608, Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:

In Chicago $30.00 per year, $16.00 per six month, $8.50 per 3 months. In other USA localities $26.00 per year, $14.00 per six months, $7.00 per three months. Canada $30.00 per year; other countries $31.00 per year.

15 cents per copy

Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiesčiuose:

metams	$30.00
pusei metų	$16.00
trims mėnesiams	$8.00
vienam mėnesiui	$3.00

Kitose JAV vietose:

metams	$26.00
pusei metų	$14.00
trims mėnesiams	$7.50
vienam mėnesiui	$2.50

Kanadoje:

metams	$30.00
pusei metų	$16.00
vienam mėnesiui	$3.00

Užsieniuose:

metams	$31.00
pusei metų	$18.00
vienam mėnesiui	$4.00

Naujienos eina kasdien, išskiriant sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago Ill. 60608. Telef. HAymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Amerika - pavergtųjų viltis

Iš pavergtos Lietuvos, Latvijos, Gudijos ir Ukrainos grįžusieji turistai tvirtina, kad visoje Sovietų Sąjungoje pats populiariausias žmogus yra prezidentas Jimmy Carter. Sovietų spaudoje jis retai teminimas, sovietų žurnaluose apie jį mažai tekalbama, sovietų užsienio ministras Andrei Gromyka, grumodamas tik ką išskridusiam valstybės sekretoriui, turėjo galvoje prezidentą Carterį, drįsusį įsakyti sekretoriui Vancei pasiūlyti šių dienų Kremliaus valdovams sumažinti atomo ginklus.

Bet ne už ginklus Gromyka grumojo Amerikos prezidentui. Gromyka užsiminė apie žmogaus teises, bet ne jis kirto pirmuosius smūgius. Tai padarė Leonidas Brežnevas, Rusijos komunistų partijos pirmasis sekretorius. Sekretorius Vance visai nesirengė kelti pagrindinių žmogaus teisių klausimo, bet Brežnevas jam pastojo kelią pirmo susitikimo metu. Dar nebuvo aptarta pasitarimų dienotvarkė, o Brežnevas jau dėstė, kad prezidentas Carteris yra nedraugiškas Sovietų Sąjungai, tadėl yra beverčiai visi susitarimai. Brežnevas yra įsitikinęs, kad susitarimas nieko nereikš, jeigu sutartį pasirašiusi valstybė yra nedraugingai nusiteikusi Sovietų Sąjungos atžvilgiu. Pats Brežnevas ne tik gali, bet yra nedraugingai nusiteikęs Amerikos atžvilgiu, partijos konferencijose sako kalbas prieš kapitalistinę Ameriką, bet jis to dėsnio sau netaiko. Jis gali būt nedraugingai nusiteikęs, bet kitos valstybės atsakingas pareigūnas neturi būti nedraugingai nusiteikęs.

Brežnevas leido Gromykai išklausyti atvežtus Vances pasiūlymus pasaulio taikai, bet kai viską sužinojo, tai į paskutinį posėdį atėjo Brežnevas ir pareiškė, kad Sovietų Sąjunga atmeta visus atvežtus Amerikos pasiūlymus. Jie atmstį todėl, kad prezidentas Carteris keliais atvėjais viešai pareiškė savo pritarimą pagrindinėms žmogaus teisėms, ir kad jis nori tas teises taikyti ne tik rusams, bet visoms sovietų imperijoj esančioms pavergtoms tautoms. Helsinkyje Brežnevas pasižadėjo gerbti pagrindines žmogaus teises, o kai prezidentas Carteris pasiūlė pažiūrėti, kaip jos toje Rusijoje yra gerbiamos, tai ir prasidėjo sovietų propagandos agentūrų žingsniai toliau nuo pagrindinių žmogaus teisių.

Sen. Bob Dole, įtakingas respublikonų partijos narys, Prezidento Fordo pasirinktas viceprezidento įpareigotas, praeitaą penktadienį pasiūlė senatui rezoliuciją kuri visam pasauliui praneštų apie Amerikos gyventojų įsipareigojimą ginti pagrindines žmogaus teises visame pasaulyje ir dabotų valstybes, nesilaikančias pagrindinių Helsinkio aktų. Respublikonas pilniausiai pritaria prezidento Carterio užimtai pozicijai žmogaus teisių atžvilgiu. Sen. Dole nori, kad visas žinotų apie amerikiečių pasiryšimą ginti tas pagrindines žmogaus teises.

1975 metais Helsinkyje 33 Europos valstybės įprie jų prisidėjo JAV ir Kanada) priėmė pagrindinius Helsinkio aktus ir pasižadėjo už dviejų metų susirinkti ir aptarti, kaip tuos aktuose išvardintos taikos ir bendradarbiavimo salygos buvo vykdomos, išaiškinti atsiradusias kliutis ir ieškoti kelių sekantiems saugumo ir bendradarbiavimo žingsniams. Praeitais metais kongresas sudarė Europos saugumo ir bendradarbiavimo komisiją. Sen. Bob Dole buvo tos komisijos narys, ir dalyvavo visuose tos komisijos posėdžiuose, kai buvo svarstomi patys pagrindiniai žmogaus teisių klausimai.

Sen. Dole, siūlydamas rezoliuciją, pabrėžė, kad šiandien Sovietų Sąjunga yra vienintelė valstybė visame pasaulyje, kuri nenori klausyti apie pagrindines žmogaus teises. Brežnevas viešai pasižadėjo gerbti pagrindines teises, bet praktiškame gyvenime sovietų administracija nekreipia jokio dėmesio į pagrindines žmogaus teises.

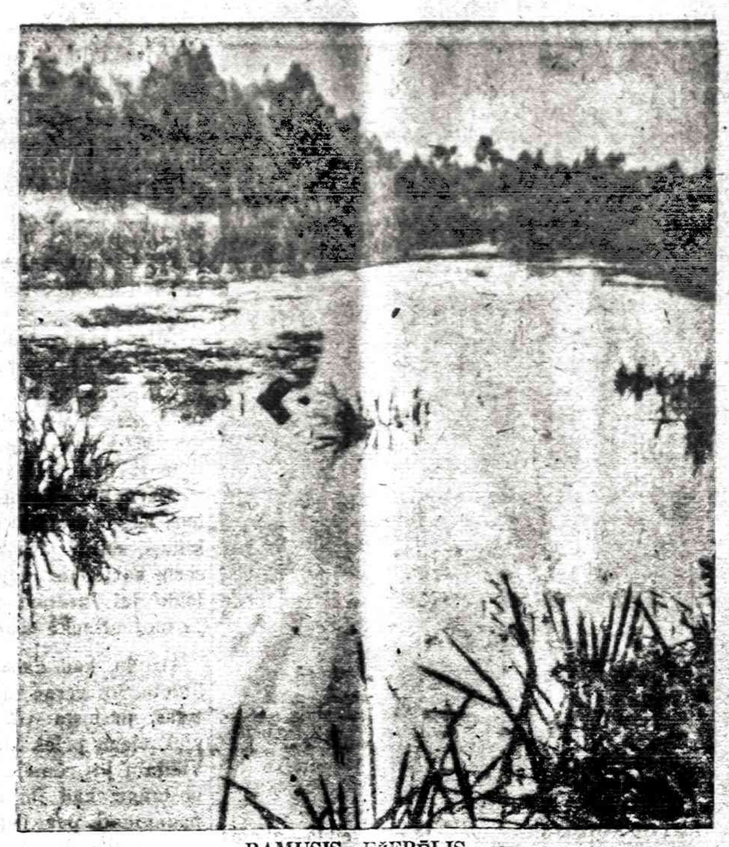
— Amerika yra viltis pagrindinėms žmogaus teisėms įgyvendinti praktiškame gyvenime, — pareiškė sen. Dole. — Mes negalime apleisti tų drasių tautų siekančių pagrindinių teisių. Mes turime atkreipti viso pasaulio dėmesį į dabartinę padėtį Rytų Europoje. Mes turime progą tai padaryti Belgrade, bet mes privalome pasakyti, kad stojame už pagrindines žmogaus teises.

Kada Amerikos lietuviai pradėjo galvoti apie galimybes atgauti Lietuvos neprikausomybę ir susiorganizavo į Amerikos Lietuvių Tarybą, tai jie žinojo, kad Amerika yra vienintelė valstybė, kuri galės lietuviams padėti. Ji galės tai padaryti, nes šio krašto gyventojų dauguma pritaria pagrindinėms žmogaus teisėms. Pagrindinėms žmogaus teisėms pritarė visi Amerikos prezidentai, tai idėjai pritaria buvusios administracijos, jai pritaria ir įtakingesnieji kongreso vadai. Už Lietuvos ir kitų pavergtų tautų laisvę kovoja Amerikos lietuviai ne vieni. Su jais kovą veda Amerikos prezidentas, švietesnieji administracijos pareigūnai ir įtakingesnieji kongreso bei senato vadai.

Amerikiečiai mato, ką jiems atnešė 200 metų laisvė ir pagrindinių žmogaus teisių gerbimas. Amerika tapo pati galingiausia valstybė pasaulyje. Atsakingi Amerikos pareigūnai, išaukléti laisvame krašte, supranta kitų kraštų laisvės svarbą. Jie iš patyrimo žino, kad didesnio gerbuvio ir gražesnio gyvenimo pasieks kiekviena tauta, kuri laisvai galės tvarkyti visus savo reikalus.

Didelė naujai atvykusių lietuvių dauguma pažino Ameriką, suprato jos gerbūvio šaltinius, pamatė patyrusių ir protingesnių Amerikos lietuvių vedamą darbą, stojo į jų organizacijas ir tęsė jų vestą svarbų ir didelį darbą. Šiandien tie nauji politikai stovi kovos už Lietuvos laisvę priešakyje. Jie naudoja kiekvieną progą padėti pavergtai lietuvių tautai. Jie informuoja kongresą ir senatą apie padėtį pavergtoje Rytų Europoje ir kviečia kongreso vadus padėti lietuviams.

Nuošalyje liko tiktai nedidelė grupelė lietuvių, nesupratusių Amerikos galios ir neturinčių jokios nuovokos apie amerikiečių idealus. Amerikos prezidentą jie įtarė pabaltiečių pardavimu, jį vadino negražiais Judos vardais ir skaičiavo, kiek jis Judo grašių yra gavęs. Bet nesusivokiantieji ir neišprususieji kiekvieną dieną mokosi iš savo klaidų, jie traukiasi nuo piktų vadų, nepajėgdami pastebėti pasaulyje vykstančios kovos linijų ir rikiuojasi prie tų, kurie pasirinko teisingesnį ir žmoniškesnį kelią į laisvę ir gerbūtį.



RAMUSIS EŽERĖLIS

JONAS KAIRYS

ŽMONIJOS EKSPLIOZIJA

Pamirštieji įspėjimai

Kažkas yra pasakęs, kad žmonės šiandien pergyvena dvi dideles tragedijas: vienas gali gauti ko panori, o kitas negali gauti ko nori.

Pasaulio turtų šaltiniai baigia išdžiūti, jų atkūrimas, prie esamų aplinkybių, vis labiau darosi negalimu .Valstybininkai daugumoje sutinka, kad žmonijai grėsia didžiausias, bet kada buvęs, badas ir labai mažai yra kas daroma, kad nelaimę atitolinti. Žmogus gali greit susijaudinti, sužinojęs, kad mėsos kainos pakilo, labai susirūpins vienos ar kitos sporto grupės nesekme sporto arenoje, bet nei kiek nesijaudina kad maisto stoka ir žmonių prieauglio problemos yra neapsakomai rimtam stovyje.

New Yorko valstybinio universiteto Dr. Raymond Ewel pasakė: "Pasauliui grėsia didžiausias badas. Afrika ir lotynų Amerika pasieks rimtos proporcijos, nesulaukus 1990 metų. Per penkiolika metų, badas išsiplės po visą pasaulį, nežiurint visų priemonių, padarytų tai nelaimei atitolinti. "Atseit, laikas trumpas, gal jau ir pavėluota, kas daryti.

Kitas, daug rimtesnis įspėjimas išėjo iš aukščiausios pasaulio įstaigos, kada 1969 metais, Jungtinių Tautų generalinis sekretorius U. Thant, išeidamas iš pareigų, pasakė: "Aš, kaip Jungtinių Tautų generalinis sekretorius, iš turimų tikrų žinių padariau išvadą ir įspėju, kad Jungtinių Tautų nariai turi baigti ginčus, laike dešimties metų sudaryti pasaulinę draugiją, pagerinti aplinkumą, ištirpyti žmonijos eksploziją ir parūpinti reikiamą dėmesį pasaulio susitvarkymo pastangoms. Jei nebus galima sudaryti pasaulinės draugijos, aš bijau, kad mano suminėtos problemos gali pasiekti tokios svirduliojančios proporcijos, kas gali būti mums neįmanoma sukontroliuoti".

Žmonių perauglis ir maisto stoka — tai dvi didelės problemos, kurios reikalauja labai skubaus ir atsakančio sprendimo. Nemalonumai dėl per didelio prieauglio jau jaučiami kaip Amerikos taip ir Anglijos didmiesčiuose. Statistika parodo, kad kasmet priauga daugiau burnų, norinčių valgyti iki dviejų nuošimčių. Nuo Kristaus užgimimo iki 1650 metų prieauglis dar prisilaikė "normalaus" mato. Tada šimtas milijonų žmonių daugiau ar mažiau dar nesudarė tokio rūpesčio. Po kryžiaus karų, buboniško maro ir kitokių epidemiškų ligų gyventojų dar buvo 500,000, bet jau tarp 1650 metų ir 1850 metų — dviejų šimtų metų laikotarpyje, išaugo dvigubai, t. y. iki vieno bilijono asmenų.

Malthusa "gyventojų principas"

Žmonijai grėsia didžiausas pavojus, jei nebus surastos priemonės daugiau maisto pagaminti, arba prieauglių sumažinti.

Apie gręsiantį badą ir žmonių perauglį pasaulis buvo nekartą įspėtas ir ankščiau. Apie bado šmėklas kalba šventraštis, įspėjo dar prieš du tūkstančius metų filosofai Plato ir Aristotelis, stebėtina, kad dar ikišiol žmonijos atsinešimas dar taip šaltai pasilaiko.

Bet dar ir anais laikais, kada Thomas Robert Malthusas, Britų ekonomistas pareiškė savo nuomonę prieš peraugli žmonių, jis buvo netik nesuprastas, priešingai, dar ir paniekintas. Ir kada pasirodė jo Essay on the Prineipal of Population, Britų ministeris pirmininkas atšaukė įstatimų sumanymą šelpti šeimas daugiau tas kurios turės daugiau vaikų. Prieš autorių Malthusą sukilo net visa jo kongregacija.

Jie šaukė: "Žiūrėkite, jis kunigu būdamas, pamiršo pamokslauti ir pradėjo maišyti". Nuo jo pasišalino ne tik biednieji, pasišalino ir turtingieji. Optimistai apkaltino jį kaip pesimistą ir jo mokymą pavadino "miglotu mokslu".

Malthuso žmonijos prieauglio principas buvo paremtas matematikos formulėmis, būtent, kad gyventojų skaičius jei nevaržomas, didėja geometriškai, o maisto gamyba — aritmetiškai. Žmonių prieauglis seka kaip 1,2,4,8,16 ir t. t. kas dvidešimtis metų padvigubėja, o maisto gamybą — kaip 1, 2,3,4,5,7,8,9 ir t. t. Jis manė kad vienintelė priemonė perauglį sulaikyti yra gimdymo kontrolė.

Bet optimistai buvo visai ki tokios nuomonės. Jie manė kad bus galima daugiau maisto pagaminti techniškomis priemonėmis, pagaminant "naują" maistą dirbtinų būdu. Galima bus ir gimdymą kontroliuoti technikai darant pažangą naujoms priemonėms atsiradus. Kaip pavyzdį jie nurodė Prancūzijos tautą, kuri stabilizavosi laike 25 metų. (1841-1866).

Kita optimistų paneceja buvo užplugdyti atsilikusių tautų iždus pinigais ir rinkas — maisto produktais, pasitikint, kad bus atsižadėta įsigalėjusis paprotys vaikus auginti kaip darbo įrankį ir vergus. Bet praktika parodė jų teorijos klaidingumą. Technikos mokslas išaugo, padarė būvio pagerinimą, perauglis pagelbėjo su mažinti mirtingumą, o ne perauglį. Prieauglis ėmė dar labiau kilti, o maisto gamyba ne pasivyti, ko pasekoje galimas badas.

(Bus daugiau)

Mormonų universitetas neįsileidžia komunistų

PROVO, Utah. Ezra Taft Benson, vadovaujantis normonų lyderis, savo kalboje studentams Brigham Young universitete pasakė kad komunizmas ir socializmas nesiderina su laisve, ir yra sistemos priešingos Viešpaties planui".

"Maldauju Dievą kad apšviestų jus ir galėtumėt pamatyti kas komunizmas iš tikrųjų yra — didžiausioji žmogaus pavergimo sistema, kokią žmonija yra kada patyrusi".

Rado Karaliaučiaus gintaro kolekciją

GOETTINGEN (dpa). Staiga atsirado Goettingeno geologinio Instituto tresore per 30 metų slaptai laikyta ir gerai išsaugota brangiausią pasaulyje Baltijos gintaro kolekcija, iki II Pasaulinio Karo buvusi Karaliaučiaus universiteto globoje, bet karui einant prie galo paslaptingai iš Rytų Prūsijos dingusi.

Ši kolekcija susidėja iš lygiai 1.100 gabalų — meno darbelių, iš gintaro prieš 5,000 metų Baltijos rytų pakraštyje gyvenusios akmens amžiaus tautos meniškai išdrožinėtų figurėlių. Kas ta tauta buvo, pranešime nespėliojama.

Iš gintaro išdrožinėti žmonių ir gyvulių — žvėrių figūrų, papuošalų ir ginklų pagrabinimų išdirbiniai priskaitomi "Juodkrantės kultūrai": praėjusio šimtmečio pabaigoje buvo žemėmis mašinioms su mėlynų molių Rytprūsių pajūriais išsemti ir surinkti.

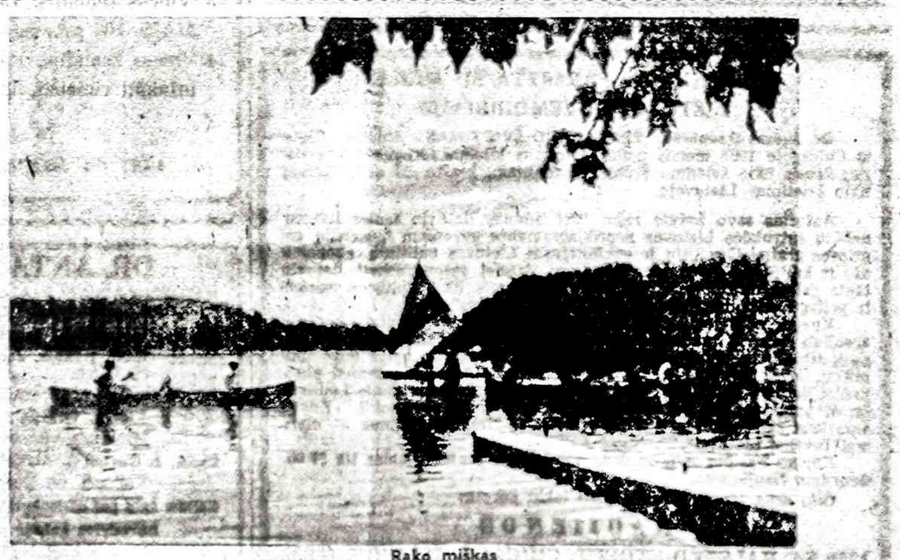
Kaip pranešime rašoma, 1944 metų pabaigoje lygiai 100,000 gintaro gabalų buvo supakuota 12 dežėse ir karo audrai artėjant buvo Karaliaučiaus universiteto šsiųsta Goettingeno universitetui, tačiau oficialiai tos siuntos Goettingene nesulaukta. Visos dėžės buvo nugabentos ir padėtos vienoje žemutinės Saksonnijos kasyklos šachtoje, kur jos turėjo būti išsaugotos iki karo pabaigos.

Mirusio Karaliaučiaus Instituto direktoriaus Kart Andree, kurs nuo 1945 metų buvo Goettingeno universitete lektoriu, užrašuose rasta, kad toje kasykloje įvyko didelis sprogimas su gaisru ir kad kasyklą užliejo prasilaužęs vanduo ir didžioji dėžių dalis žuvo, tad iš 12 dėžių Goettingeną bepasiekė tik dvi dėžės, laimei, su pačiais brangiausiais gintaro išdirbiniais, kurie gal dar šią vasarą bus parodyti publikai Goettingeno muziejuje.

Ši kolekcija skaitoma viena iš keturių buvusių gintaro kolekcijų, antroji atrastoji. Kitos dvi kokcijos nurašytos kaip dingusios.

Pirmoji labai vertinga kolekcija 1966 metais rasta daugelyje dėžių Istanbule, paslėpta po nacių "literatūros" kalnu. Apie legendarinį "Gintaro Kambarį" ligi šiol jokių pėdsakų nerasta. *J. Pr.*

Buvęs JAV agrikultūros sekretorius, dabar mormanų 12 apaštalų pirmininkas, Benson kalbėjo: "Nesiduokite komunistams jus apgauti tikėjimu kad komunistai sumažino savo siekimą dominuoti pasaulį. Čia nėra pateisinimo įsteigti BYU (Binfham Young Universitete) forumą, per kurį prisiekę komunistai galėtų skelbti komunizmą šiame universitete Gal tai yra galima kituose Jungtinių Valstybių universitetuose, tiktai ne čia".



Rako miškas

DR. K. G. BALUKAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crowford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Priima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia, skambinti 374-8004.

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT STREET
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinikos Medicinos direktorius
1938 S. Manheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3—9 darbo dienomis ir kas antrą šeštadienį 8—3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

Rez.: GI 8-0873
DR. W. EISIN-EISINAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, skambinti MI 3-0001.

TEL. — BE 3-5893
DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

DR. K. A. V. JUCAS
489-4441; 561-4605
ODOS LIGOS — CHIRURGIJA
1002 N. WESTERN AVE.
5214 N. WESTERN AVE.
Telefonas atsakomas 12 val.

FR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val. antrad. nuo 1—4 po pietų, ketvirtad. nuo 5—7 val. vak.
Ofiso telef.: 776-2380
Naujas rez. telef.: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas 2652 WEST 59th STREET
Tel. PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antrad., trečiad. ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. popiet ir kitu laiku pagal susitarimą.

P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai. Med. Bandažai. Speciali pagalba kojoms. (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9—4 ir 6—8. Šeštadieniais 9—1
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PRospect 6-5084

Gėlės visoms progoms
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834
Taip pat naujoji Barboros ir Gene Drishių krautuvė
THE DAISY STORE
9918 Southwest Hwy, Oak Lawn,
Tel. 499-1318

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Laidimai — Plina apdrauda
ŽEMA KAINA
R. ŠERĖNAS
Tel. WA 5-8063

MOVING
Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882, arba 376-5996

SOPHIE BARCUS
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 12:30 — 1:00 val. popiet. — Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Telef.: HEmlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL., 60629

Chamo pasivaikščiojimas su Puškinu

Pagarbos praeičiai bruožas skiria išsilavinimą nuo barbariškumo.

Puškinas

R. Gulio Niujorke išeinantis rusų žurnalas New Review paskelbė dėmesio vertą Siniavskio knygos recenziją. Gulis toje recenzijoje Siniavskį pavadino "chamu".

Žodį "chamas" Gulis vartoja ne keiksmažodžio prasme, bet biblijoje naudota prasme, jeigu ciniškai atsiliepiama ir tyčiojamasi iš to, iš kō žmonės nesityčioja, nes negali tyčiotis, jei jie nenori tapti bežd žionėmis.

Siniauskiui menas panašus į "panelę, besiplėšančią tarp buduaro ir maldyklos (meldžiamojo staliuko)". Taip atsiliepė Ždannovas apie Achmatovą. Siniavskis cituoja iš Ždanovo posakį ir prideda: ši formulė apsprendžia poezijos prigimtį. Panelių tarpe atsiranda ir Puškino muza.

Recenzentas Gulis su tuo nesutinka, ir rimtai polemizuoja, nors jis nepaliečia klausimo pagrindų. Dėl to straispsnio svo is lieka tik archyviniuose komentaruose. Bet tarp jo padarytų komentarų yra keli be galo įdomūs. Štai jie:

1) Siniavksio ištakos yra iš Pisarevo, bolševikų pirmtako. Skirtumas — "Tercas" degradavo;

2) "Siniavskio slapyvardis — Abraomas Tercas paimtas iš Odesos žuliko Abraškos Terco. Tuo Siniavskis tarytum manifestuoja, kad menas jam nėra šventovė (Cvetajeva, didi rusų poetė, pastebėjo, kad menas negali būti tarp dviejų poliusų: tirp naudos ir grožio: Jai menas yra vienodai šventas), bet greičiau snobo ironija;

3) Lageryje, kuriame jis išbuvo apie penkeris metus, Siniavskis parašė tris knygas: "Balsas iš choro", "Gogolio šešlyje", ir "Pasivaikščiojimas su Puškinu" (paskutiniame nurodomas Dubrovlagas 1966-68).

— Kaip jam taip pavyko?— klausia Gulis.

Jei ir ne Stalino gadynėje, o švelnučio Brežnevo metais, t. y., 76-tais, Poetui Bogatyriovui praskėlė galvą ir užmušė prie namų, o talentingą rašytoją Voinovičą bandė nunuodyti "Metropolio" viešbutyje... Bet faktas, kad lageris suteikė Siniavskiui galimybę įsitraukti į gausią literatūros kūrybą.

Gulio recenzija parašyta išsamiai ir skoningai. Teaka tik džiaugtis, kad rusų emigracijos protai disidentų tarpe mato ne tik auksą, bet ir dirbtinus žibučius.

Kyla klausimas, kaip Sorbonos universitetas galėjo duoti profesoriaus vardą žmogui, kuriam Chlestakovas yra "Puškino žmogiškoji Zalter ego? Ir kuris, lygindamas Puškiną su rudu šuneliu, "bolonka", beveik sako:

— Moterų tarpe yra savas ne jų šunelis...

Leisti dėstyti? Kodėl ne? Tik tada reikėtų pasirūpinti, kad dėstytojų tarpe būtų ir Gulis.

Bet pakelti į "profesorius"? Ar ne tą patį daro Akiračiai? Puikavimasis išprusimu dar niekad nieko nesuvienijo. Ar Akiračiai paliks Lietuvių Bendruomenę, kaip Siniavskis su savo snobizmu paliko Kontinentą? Ar akiratininkai panaudos savo intelektualinį bagažą aktualiam ieškojimui kelių ir būdų, kaip Lietuvių Bendruomenės rėmuose pasiekti vienybės? Tai yra, ne atstumti pažiūrų įvairovę ir skirtybę, bet suvienyti įvairius ir skirtingus.

V. Sėyrukas

"New Review". 1976, N. 124, R. Gulio recenzija Siniavskio knygai "Pasivaikščiojimas su Puškinu".

KOREKTŪROS PATAISYMAS

Š. m. gegužės mėn. 17 d. Naujienų Nr. 116, straipsn. "Laikas melo nepanaikina", parašyti žodžiai... keiksnys? Kodėl?, o turėjo būti — veiksnys? Kodėl?

LIETUVOS AIDAI
Penkt. 9:30 - 11:00 v. v. — 1490 AM
Šešt. 8:00 - 10:00 v. v. — 106.3 FM
Sekmad. 9:30 - 10:00 v. r. — 1230 AM
Veda K. BRAZDŽIONYTĖ
2646 W. 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Telef. — 778-5374

Mielą klubo narį Dr. Kazį Bobelį su šeima, jų mylimam

Sūnui **JULIUI**

mirus, nuoširdžiai užjaučia

Cicero Lietuvių Medžiotojų ir Meškeriotojų Klubas

Mielo sūnelio

A. A. JULIUKO BOBELIO

netekus, tėvelius dr. Kazį ir Dalią Bobelius, jų šeimą ir artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

E. ir K. Vaišvilai,
B. ir T. Vaišvilai,
A. ir V. Baltušiai

Dr. Kazimierui ir Daliai Bobeliams su visa jų šeima, didelio skausmo valandą, jų

sūneliui ir broliukui JULIUI

mirus, gilią užuojautą reiškia

Jadvyga ir Petras Stravinskai

Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkui Dr. Kaziui Bobeliui ir šeimai,

MYLIMAM SŪNUI JULIUI MIRUS,

gilią užuojautą reiškia

Chicagos Lietuvių Taryba

Mylimo sūnaus, brolio ir vaikaičio

A. A. JULIAUS

netekus, gilaus skausmo valandoje, tėvus— dr. Kazį ir Dalią Bobelius, seseris — Rūtą, Alenutę, Aldutę, brolius — Joną bei Algį, senelius dr. Mykolą ir Aleną Devenius nuoširdžiai užjaučiame.

Bendras Amerikos Lietuvių Šalpos Fondas

A. A.

JOHN SUCILLA

Gyv. 3020 West 60 Street.

Mirė 1977 m. gegužės 16 d., 10:35 val. ryto, sulaukęs 81 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje.

Amerikoje išgyveno 64 metus.

Paliko nuliūdę: žmona Ursula (Rimkutė), 3 sūnūs — Jakob, marti Mary, John Jr., marti Virginia, ir Raymond, 4 anūkai, 2 proanūkai, brolienė Bessie Sucilla su šeima ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Velionis buvo brolis mirusių Alex ir Albin.

Trečiadienį, 5 val. popiet kūnas bus pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 St.

Penktadienį, gegužės 20 dieną 9:15 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į šv. Juozapo par. bažnyčią, 8801 S. Saginaw, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero Lietuvių kapinėse.

Visi a. a. JOHN SUCILLOS giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:
žmona, sūnūs, giminės

Laidotuvių direktorius Donald A. Petkus.
Laidotuvių direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI
KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Dievo galybės sergimiems tikėjimu išganymui". — 1 Pet. 1:5.

Gyvendami šiame paktame pasaulyje mes dažnai patenkame į aplinkybes, kurios gali atitraukti mus nuo Dievo ir įvesti į nuodėmę. Kartais atrodo lyg kad girdime du balsu: vienas ragina mus būti nuolankiais ir klausyti Dievo, o kitas ragina elgtis savavališkai ir išdidžiai. Jei esame patyrusiais krikščionimis, kurie turėjome įvairių ištyrimų ir nugalėjome, vistiek dar turime būti atsargūs ir neužmiršti, kad turime kovą su savo kūno pageidimais, su pasaulio vilionėmis ir pagundomis ir su labai apgaulingu priešu, šėtonu, nes dar nesame tobuli. Dėlto turime būti nuolankūs laikytis kuo arčiausiai prie Dievo ir prie mūsų Vado ir Gelbėtojo, Viešpaties Jėzaus Kristaus. Tik taip pasielgdami pasidarysime nugalėtojais.

Visi žino, kad mirtis yra žiauri ir paliečia kiekvieną. Bet kur yra mirusieji? Į tą klausimą atsako knygutė "Viltis po mirties", kurią gausite nemokamai. Rašykite:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET, CHICAGO, ILL. 60629
ŠV. RAŠTO TYRINĖTOJAI

Mažeika & Evans
Laidotuvių Direktoriai
6845 SOUTH WESTERN AVE.
Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS
GAIDAS -- DAIMID
SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741 - 1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAfayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GRovehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOwnhall 3-2108-9
TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ TUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:
Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Associacijos
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
★
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS
TOMAS IR LAURYNAS LABANAUSKAS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET — Republic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE — Virginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY. Palos Hills, Ill. 974-4419

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET — Phone: YArds 7-1911

TRUMPAI

— **Alfonsas Augulis** iš mūsų kalmynystės, norėdamas efektingiau prisidėti prie platinimo vajaus, užsisakė Naujienas 6 mėnesiams. Anksčiau jie pirkdavo jas paskirais numeriais. Naujasis mūsų prenumeratorius p. A. Augulis yra tvirto ir pastovaus patriotinio bei demokratinio nusistatymo. Tos geros būdo bei asmbens ypatybės buvo pastebėtos ir įvertintos nepriklausomos Lietuvos kariuomenėje: baigęs mokomą kuopą bei atitinkamus kursus, jis buvo pakviestas liktiniu puskarininkiu ir greitai užsitarnavo viršilos laipsnį. Tas pastovumas ir sąžiningumas pasireiškė ir Amerikoje: A. Augulis dirba toje pačioje maisto bendrovėje nuo pat pirmosios atvykimo šian kraštan dienos prieš ketvirtį šimtmečio. Dėkojant jam už Naujienų ir vajaus palaikymą, gerą žinią skelbiame visiems skaitytojams ir platintojams.

— Ponia Justina Nattsas iš Minnesotos atvyko vasaros metui pas marčią Bernice ir sūnų Steponą Marquette Parko apylinkėje. Tos apylinkės gyventojas Jonas Tijūnas išsikėlė į Chicagos pietvakarius.

— Kristina Sinickaitė, Rimas Siliūnas ir Raimondas Strikas gavo Lietuvių Prekybos Rūmų 1977 m. stipendijas. Jos buvo įteiktos LPR metiniame stipendijų bankete. Invokaciją sukalbėjo Ses. M. Bolorosa (Wertelkaitė), himnus giedojo sol. Algirdas Brazis, kalbėjo Lietuvos gen. konsulė Juzė Daužvardienė, LPR pirm. Vincas Semaška ir garbės svečias Edward Krause-Kriaučiūnas, Stipendijų komiteto pirm. yra Vyto Shukis. Programoj dalyvavo dainininkė Linda Ruzgaitė, taip pat Elena ir Juozas Vieraičiai. Ją pravedė dr. Juozas Jerome. Svečių atvyko daug ir visi buvo patenkinti.

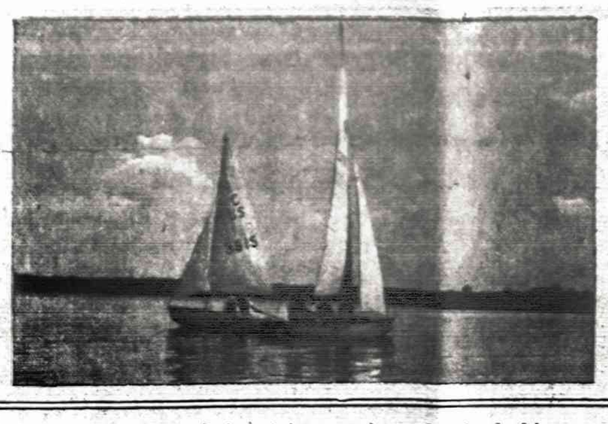
— Muz. Manigirdo Motekaičio studijos fortepiono ir vargonų vyresniųjų klasės mokinių koncertas bus šį penktadienį, gegužės 2 d., 7:30 val. vak. Jaunimo centre. Visuomenė kviečiama dalyvauti.

— A. Andriūnas iš šiaurinės miesto apylinkės pratęsė iš anksto be raginimo prenumeratą, o savo sveikinimus ir gerus linkėjimus atlydėjo 10 dol. auką Mašinų fondui. Ponia E. Narvish iš Ocala, Fla., atsiuntė du dol. už kalendorių. Dėkui.

— Juozas Augaitis iš Cicero apylinkės, prisidėdamas prie Naujienų leidimo ir linkėdamas joms tobulėti ir progresuoti, at siuntė $10 auką. Tos apylinkės tautietis užsisakė Naujienas 6 mėnesiams, bet pavardės prašė neminėti. Dėkui už paramą ir už dėmesį. Visi skaitytojai prašomi remti Naujienas ir jas platinti. Visi lietuviai kviečiami su jomis susipažinti ir užsisakyti. Platinimo vajaus proga Naujienos yra siunčiamos susipažinimui 2 savaites nemokamai pagal gautus pageidavimus arba skaitytojų atsiųstus galimų prenumeratorių adresus.

— Martin Ališauskas, Coral Gables, Fla., atsiuntė tokį laišką: "Matau, kad jau artinasi laikas pratęsti prenumeratą, kad jums nereikėtų gaišti laiką bei daryti išlaidas rašant raginimus. Malonu padėti geriausiam lietuviškam dienraščiui. Jis nerašo neteisybės, nors kartais teisybė ir būtų kai kam nemaloni. Kad laikraščiai rašytų teisybę, tai visiems būtų geriau ir nebūtų visokių nesusipratimų ir barnių. Siunčiu jums $30. Tie $4 tegul būna mažu įnašu į Mašinų fondą. Linkiu jums ir jūsų geriems bendradarbiams geros sveikatos". Dėkui už laišką ir už auką.

— Anicetas Rimša, iš Gary, Ind., praeitą savaitgalį buvo atvykęs į Čikagos lietuvių parengimus. Sutikęs Naujienų tarnautoją teis. Pr. Šulą, per jį įteikė penkinę Mašinų fondui. Dėkui.



— R. JAV LB Brighton Parko Apylinkės vicepirmininkui Kazimierui ir Apylinkės nariui Jonui Ulevičiams susižeidus, reiškiame nuoširdžiausią užuojautą jums broliai ir jūsų šeimoms, linkime Jums greitai sustiprėti ir grįžti vėl prie aktyvaus lietuviško, tautinio, bendruomeninio darbo, linki

R. Brighton Parko Apyl.
L. Bendruomenės valdyba
ir nariai (Pr.)

SUSIRINKIMŲ PRANEŠIMAI

LIETUVIŲ Žagarės Klubo priešpusmetinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, gegužės 22 d., 1:00 val. popiet naujoje vietoje, 4500 S. Talman, buvusioj Vengeliausko vietoj. Nariai kviečiami atsilankyti, nes po šio susirinkimo bus 3 mėn. atostogos. Reikalui esant kreipkitės į valdybos narius.

Po susirinkimo bus vaišės.

Rožė Didžgalvis, rašt.

• Taupant pinigus ir energiją, kreiptinas dėmesys į karšto vandens kaitinimo įrenginius ir jo taupų vartijimą. Patartina: 1) Nustatyti termostatą tik apie 120 laipsnių. 2) Izoliuoti specialiu apdaru vandens šildymo krosnį bei cisterną. 3) Izoliuoti karšto vandens vamzdžius nešildomose, ypatingai gaunančiose lauko oro, patalpose. 4) Gerai prižiūrėti kranus: vandens nutekėjimas neša dvigubą žalą — didina vandens ir dujų sąskaitas. 5) Neleisti karšto vandens vamzdžiuose esančio drungno vandens į kanalizaciją, bet naudoti indų perplovimams ar kitiems reikalams. Nevartoti džiovintuvo mažam kiekiui skalbinių.

REAL ESTATE.

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIS NUOŠIMČIAIS MĖNESINIAIS IŠSIMOKĖJIMAIS

DĖL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prez'dentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. VIrginia 7-7747

ŠEŠIŲ apartmentų puikus mūrinis. Arti Sv. Kryžiaus ligoninės. $17,000 pajamų.

ERDVUS mūro bungalow. 3 miegamieji ir valgomasis. Arti mūsų raštinės.

3 BUTAI ir biznis, gera transportacija, arti bažnyčios.

TAVERNA ir 6 kambarių butas viršuje. Reikia greit parduoti. Duokite pasiūlymus.

2 BUTŲ medinis, $12,000.

ŠIMAITIS REALTY

Notary Public

Iusurance, Income Tax

2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

TRŪKSTA NAMŲ PARDAVIMUI

Namai pardavimui:

MARQUETTE PARKE 4 miegamų mūrinis, arti bažnyčios, mokyklos. 2 mašinų garažas. Nebrangus.

6 MIEGAMŲ mūrinė rezidencija su valgomu, 2 mašinų mūrinis garažas. Apyl. 66 ir Mozart.

1½ AUKŠTO mūrinis, 5½ kamb. apačioj, 4½ kamb. viršuj. Įrengtas rūsys. Mūrinis garažas. 62 ir Kolin.

8 MODERNŪS butai — labai gerai išlaikytas namas. Visi butai po 4 kamb. Prie 55 ir Kedzie.

BRIGHTON PARKO pyl. geras investavimas. 3 mūriniai namai po 2 butus $20,0000 kiekvenas. Pardavėjas pageidauja parduoti visus namus vienam pirkėjui.

60 AKRŲ farma į pietų vakarus nuo Lemonto. Galimybė išdalyti sklypais. Kaina $5,500 už akrą.

BUDRAITIS REALTY

Įvairi apdrauda — INSURANCE

BUTŲ NUOMAVIMAS — parenkam nuomininkus

4243 W. 63rd St., Chicago

Tel. 767-0600.

REAL ESTATE — OUT OF TOWN

Nuosavybės — kitur

FLORIDA'S MACKLE BROS. INC.

A famous name in Southern Building

Regional Office Cameo Tower Building

7234 West North Avenue

Elmwood Park, Illinois 60635

Area Code 312 771-8200

ANNA DOCHES

Lithuanian Representative

Didžiausias kailių pasirinkimas

pas vieninteli lietuvį kailininką Chicagoje

NORMANA BURŠTEINA

Tel. 263-5826 (įstaigos) ir 677-8489 (buto)

185 North Wabash Avenue

2nd Floor Chicago, Ill. 60601

★ Pasakyti tiesą šiais laikais yra pats svarbiausias reikalas ir būtiniausias uždavinys. Dėl tiesos ir teisybės Naujienos niekuomet nebijojo ir nebijo konfrontacijos, nors dabar daug kas nori įvesti madą, kad bendradarbiavimas su sovietais yra patriotinis aktas, paliekant su jais konfrontaciją pavergtiesiems . . .

Naujienos buvo ir yra už demokratiją ir toleranciją. Deja, jos negali toleruoti Lietuvos okupacijos tolerantų ir palikti įvairių tipų bendradarbiautojus visiškoje laisvėje.

Todėl šio pasimetimo ir iliuzijų laikotarpiu Naujienos yra būtinos kiekvienam lietuviui. Reikia prisidėti prie sąjūdžio padvigubinti Naujienų skaitytojus.

SKELBIMAS

6 KAMBARIŲ tvirta mūrinė rezidencija prieš parką. Labai dideli kambariai. 1¾ vonios, $26,000.

2 BUTŲ gražus mūras Marquette Parke. Du atskiri šildymai gazu, įrengtas beismantas, garažas. $32,000

IŠTAISYTAS 4 butų, mūras. Atskiri nauji gazu šildymai, platus sklypas, 2 auto mūro garažas, Marquette Parke. $43,900.

TVARKINGAS 3 butų mūras. Naujas gazu šildymas, 3 auto mūro garažas, didelis sklypas, Gage Parke. $38,600.

GRAŽIAI APKALTAS, su nauju stogu, didelis 2 aukštų namas. Naujas gazu šildymas, nauja elektra, dvigubai platus sklypas, labai pelningas, Marquette Parko vakaruose. $25,900.

VALDIS REAL ESTATE

2625 WEST 71 STREET

Tel. 737-7200 arba 737-8534

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

ELECTROS ĮRENGIMAI, PATAISYMAI

Turiu Chicagos miesto leidimą. Dirbu ir užmiesčiuose greit, garantuotai ir sąžiningai

KLAUDIJUS PUMPUTIS

4358 So. Washtenaw Ave.

Tel. 927-3559

TAISAU NAMUS IR VISKĄ NAME

Telefonuoti:

476-7727 arba 523-9367

ALEKSAS

DĖMESIO

62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai $98 pusmečiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams

Kreiptis

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI ir BRANGENYBĖS

Pardavimas ir Taisymas

2646 WEST 69th STREET

Telef.: REpublic 7-1941

M. ŠIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood. Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių išvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai

PERRY PLAZA MOTEL

1007 Park Ave., Hot Springs, Ark.

Albertas ir Kastutė Roženai, Sav.

Kambariai ir kitchenette vienetai. Spalvota TV, šildomas maudymosi baseinas, telefonas, vaikams žaidimo aikštelė. Galima rezervuoti tel. 501-623-9814.

BEST THINGS IN LIFE

Call Frank Zapolis

8208½ W. 95th St.

GA 4-8654

STATE FARM INSURANCE

State Farm Life Insurance Company

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas

Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvių Įstaigą:

American Travel Service Bureau

9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643

Telef. 312 238-9787

• Nemokamas patarnavimas užsakant lėktuvų, traukinių, laivų kelionių (cruises), viešbučių ir automobilių nuomavimo rezervacijas; Parduodame kelionių draudimus; Organizuojame keliones į Lietuvą ir kitus kraštus; Sudarome iškvietimus giminių apsilankymui Amerikoje ir teikiame informacijas visais kelionių reikalais.

• 10 dienų ekskursija į šv. Žemę ir Graikiją lapkričio 11—21 d. Kaina $1,174. Vadovaus Algirdas Brazis.

• Registruojami ekskursantai PLB organizuojamai kelionei į Angliją, Lietuvių studijų savaitės proga liepos pabaigoje. Kelionė iš Chicagos ir atgal kainuoja $355. Informacijos taip pat teikiamos agentūros skyriuj, esančioj šv. Antano Taupymo Bendrovėje Cicero, Ill, Tel. 652-5707,

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIA NOREIKIENĖ — VYTAUTAS ŽUKAUSKAS

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. WA 5-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDĖLIŲ.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737

3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320

V. VALANTINAS

Išėjusi iš spaudos ir galima gauti knygų rinkoje

AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Šidlausko knyga apie Amerikos lietuvių pastangas daryti įtakos į krašto politiką. 102 psl. Kaina $1.50.

Knygos bus išsiųstos, jei $1.50 čekis arba Money Orderis bus pasiųstas tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

SODYBŲ PIEVELĖS

Nieko nėra gražesnio apie namus, kaip gražiai žaliuojanti pievelė. Kiekvienas lietuvis didžiuojasi savo pievele. Amerikoje ne visur galima gražias sodybų pieveles išauginti. Reikia patyrimo. Dabar yra išėjusi nedidelė 40 puslapių agronomo A. Šeštoko knygelė, kuri vadinasi

SODYBŲ PIEVELĖS

Knygelėje surašyta viskas, kad liečia pieveles. Aprašyta kaip žolę užauginti, kaip žemę tręšti ir prižiūrėti. Naujienos šią knygelę pardavinėja. Užvažiavusieji gali knygelę įsigyti už $1.25. Jeigu kas toliau gyvena arba nenori užvažiuoti, tai gali atsiųsti $1.50 čekį arba Money Orderį, o mes knygelę jam pasiųsime. Pinigus prašome siųsti tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

JUBILIEJINIŲ METŲ NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

NAUJIENOMS šiemet sueina 60 metų. Minint tą sukaktį, gerbiant pirmuosius Amerikos lietuvių dienraščio steigėjus bei lietuviškos spaudos pirmūnus ir atliekant būtinas pareigas amžinam lietuvybės įliekmui skelbiamas Naujienų platinimo vajus.

NAUJIENOS tvirtai stovi ir kovoja už Lietuvos ir pavergtų lietuvių laisvę, neidamos ir nesidėdamos į sandėrius su okupantais ar jų įgaliotiniais.

NAUJIENOS palaiko visas lietuvių demokratines grupes, jų bendras institucijas ir remia visų lietuvių bendruosius darbus bei tikslus.

NAUJIENOS atstovauja tylią ją lietuvių daugumą šiais pasimetimo, retorikos ir politinių iliuzijų laikais. Jos yra visiems įdomios, naudingos ir reikalingos, net būtinos. Ne veltui, gerose draugijose girti Naujienas yra mada. Lai ta mada tampa jas prenumeruoti.

Todėl Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija Jubiliejinių metų proga skelbdama platinimo vajų kreipiasi į visus lietuvius pasekti lietuviškos spaudos pirmūnų pavyzdžiais užsiprenumeruojant Naujienas tikslu sudaryti grandinę tolimesniems darbams ne tik laikraščio, bet ir visos išeivijos, taip pat pavergtos Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotino lietuviškų reikalų renesanso.

KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams — $30.00, pusei metų — $16.00, trims mėn. — $8.50, vienam mėn. $3.00. Kitose JAV vietose metams — $26.00, pusei metų — $14.00, vienam mėn. — $2.50. Užsieniuose — $31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitę nemokamai.

Prašoma naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJIENOS,
1739 South Halsted St.
Chicago, Ill. 60608

☐ Siunčiu _____ dol. Naujienų prenumeratai, Jubiliejinio vajaus proga paremdamas lietuvišką spaudą.

☐ Vajaus proga prašau siųsti Naujienas dvi savaites susipažinimui nemokamai ir be jokių įsipareigojimų.

PAVARDĖ IR VARDAS _____

ADRESAS _____

KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbūvis, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Juozas Kapačinskas, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apleidžiant Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršeliais kaina 4 dol.

Juozas Kapačinskas, IŠEIVIO DALIA. Atsiminimai. Išeivio Dalia yra natūrali ankstesniųjų atsiminimų tąsa. Tai yra Amerikoje beišaugančio ir patvariai įsikūrusio asmens istorija. Knyga gausiai iliustruota. 300 psl. Kaina 7 dol.

ČIKAGIETĖS ĮSPŪDŽIAI KOMUNISTŲ PAVERGTOJ LIETUVOJ. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdus aprašymai, ką ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką jai žmonės pasakė. 95 psl. $1.50. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

M. Zoščenko, SATYRINĖS NOVELĖS. Genialaus rusų rašytojo 60 satyrinių novelių, 199 pusl., kaina $2.

D. Kuraitis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINĖS UŽDANGOS. Autoriaus pastabumą neapgauna Intunisto ir agitpropo propaganda bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražiu stiliumi.

Prof. P. Pakarklis, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBĖS ŠANTVARKOS BRUOŽAI. 176 psl. dokumentuota istorinė studija apie prūsų likimą. Kaina $2.

Vincas Žemaitis. LIUBLINO UNIJOS SUKAKTIES PARAŠTĖJE. 84 psl. Kaina $1.50.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami

NAUJIENOSE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

atsiliepiant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridedant čekį ar pinigines perlaidą.

HELP WANTED — MALE
Darbininkų Reikia

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals industry.
Applicants must have well rounded mechanical background of conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery.
Welding experience also required.

R. LAVIN & SONS, INC.

3426 S. KEDZIE AVE.
(Equal Opportunity Employer)

ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry.
Steady employment with all company benefits.
MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN & SONS, INC.

3426 S. KEDZIE AVE.
(Equal Opportunity Employer)

MACHINE OPERATORS

• TURRET LATHE
• MILLING MACHINE
• BORING MILL
• RADIO DRILL
• PLANER
• WELDER

Must have:
2 years experience
Do your own set-up
Read blueprints
Have required tools.

Company paid health, major medical and life insurance. 10 paid holidays per year.

Apply in person:
DREIS & KRUMP MFG. CO.
7400 S. Loomis Blvd., Chicago
An equal opportunity employer.

BRICKLAYER

Experienced mason for full time year round employment in rebuilding molten metal furnace. Plant rates. Excellent benefits. Apply:

R. Lavin & SONS, INC.
3426 S. Kedzie Ave., Chicago.
An equal opportunity employer

MISCELLANEOUS
Įvairūs Dalykai

MISS SONYA
Gifted Spiritualist
Consultant — Healer & Adviser
Will help you no matter what your problems are.
1037 West Irving Pk., Chciago, Ill.
For appointment call 871-6528

IEŠKAU pirkti seną ąžuolinį stalą, varinę lovą, seną ąžuolinę kamodę ir geležinį senovišką pečių. Jeigu turite parduoti—skambinkite 776-8130.

AR JAU PASIDARĖTE SAVO TESTAMENTĄ?

Tuo reikalu Jums gali daug padėti teisininko Prano Šulo paruošta, teisėjo Alphonse Wells peržiūrėta, "Sūduvos" išleista knyga —

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Su legališkomis formomis

Knyga su formomis gaunama 'Naujienų' administracijoj. Knygos kaina $3.. Su legališkomis formomis — $3.50.

Užsakymus su Money orderiu siųsti: "Naujienos", 1739 S. Halsted St., Chicago Ill. 60608.